

**Guide de l'utilisateur des microdonnées**

**ENQUÊTE DE SURVEILLANCE DE L'USAGE DU  
TABAC AU CANADA**

**CYCLE 1**

**FÉVRIER – JUIN 2008**



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada



## Table des matières

<b>1.0</b>	<b>Introduction</b>	<b>5</b>
<b>2.0</b>	<b>Contexte</b>	<b>7</b>
<b>3.0</b>	<b>Objectifs</b>	<b>9</b>
<b>4.0</b>	<b>Concepts et définitions</b>	<b>11</b>
<b>5.0</b>	<b>Méthodologie de l'enquête</b>	<b>13</b>
5.1	Population visée	13
5.2	Stratification	13
5.3	Plan de sondage et répartition de l'échantillon	13
5.4	Tirage de l'échantillon	14
<b>6.0</b>	<b>Collecte des données</b>	<b>17</b>
6.1	Conception du questionnaire	17
6.2	Collecte et vérification des données	17
<b>7.0</b>	<b>Traitement des données</b>	<b>19</b>
7.1	Saisie des données	19
7.2	Vérification	19
7.3	Création de variables dérivées	19
7.4	Pondération	19
7.5	Suppression des renseignements confidentiels	20
<b>8.0</b>	<b>Qualité des données</b>	<b>23</b>
8.1	Taux de réponse des ménages – février à juin 2008	25
8.2	Taux de réponse des personnes – février à juin 2008	27
8.3	Erreurs relatives à l'enquête	29
8.4	Non-réponse totale	29
8.5	Non-réponse partielle	29
8.6	Couverture	29
8.7	Mesure de l'erreur d'échantillonnage	30
<b>9.0</b>	<b>Lignes directrices pour la totalisation, l'analyse et la diffusion de données</b>	<b>31</b>
9.1	Lignes directrices pour l'arrondissement d'estimations	31
9.2	Lignes directrices pour la pondération de l'échantillon en vue de la totalisation	32
9.3	Définitions de types d'estimations : catégoriques et quantitatives	32
9.3.1	Estimations catégoriques	32
9.3.2	Estimations quantitatives	32
9.3.3	Totalisation d'estimations catégoriques	33
9.3.4	Totalisation d'estimations quantitatives	33
9.4	Lignes directrices pour l'analyse statistique	34
9.5	Lignes directrices pour la diffusion de coefficients de variation	34
9.6	Seuils pour la diffusion des estimations pour l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada - Fichier des ménages	36
9.7	Seuils pour la diffusion des estimations pour l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada - Fichier des personnes	37

<b>10.0</b>	<b>Tables de variabilité d'échantillonnage approximative .....</b>	<b>39</b>
10.1	Comment utiliser les tables de coefficients de variation pour des estimations catégoriques .....	41
10.1.1	Exemples d'utilisation des tables de coefficients de variation pour des estimations catégoriques .....	42
10.2	Comment utiliser les tables de coefficients de variation pour obtenir des limites de confiance .....	47
10.2.1	Exemple d'utilisation des tables de coefficients de variation pour obtenir des limites de confiance .....	48
10.3	Comment utiliser les tables de coefficients de variation pour effectuer un test t.....	48
10.3.1	Exemple d'utilisation des tables de coefficients de variation pour effectuer un test t .....	49
10.4	Coefficients de variation pour des estimations quantitatives .....	49
10.5	Tables des coefficients de variation – Fichier des ménages .....	50
10.6	Tables des coefficients de variation – Fichier des personnes .....	50
<b>11.0</b>	<b>Pondération .....</b>	<b>51</b>
11.1	Procédures de pondération pour les fichiers des ménages et des personnes.....	51
11.2	Procédures de pondération pour le fichier des ménages .....	52
11.3	Procédures de pondération pour le fichier des personnes .....	53
<b>12.0</b>	<b>Questionnaire .....</b>	<b>55</b>
<b>13.0</b>	<b>Clichés d'enregistrement à valeurs univariées .....</b>	<b>57</b>
13.1	Cliché d'enregistrement à valeurs univariées – Fichier des ménages .....	57
13.2	Cliché d'enregistrement à valeurs univariées – Fichier des personnes .....	57

## 1.0 Introduction

L'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC) a été menée par Statistique Canada entre février et juin 2008, avec la collaboration et l'appui de Santé Canada. Le présent manuel a été produit pour faciliter la manipulation du fichier de microdonnées sur les résultats de l'enquête.

Toutes questions au sujet de l'ensemble de données ou de son utilisation devraient être adressées à :

### Statistique Canada

Services à la clientèle  
Division des enquêtes spéciales  
Téléphone : 613-951-3321 ou appelez sans frais : 1-800-461-9050  
Télécopieur : 613-951-4527  
Courriel : [des@statcan.gc.ca](mailto:des@statcan.gc.ca)

Greg Phillips  
Division des enquêtes spéciales  
Immeuble Principal, 2<sup>e</sup> étage  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
Téléphone : 613-951-3353  
Télécopieur : 613-951-0562  
Courriel : [Greg.Phillips@statcan.gc.ca](mailto:Greg.Phillips@statcan.gc.ca)

### Santé Canada

Murray Kaiserman  
Bureau de la recherche, de la surveillance et de l'évaluation  
Programme de la lutte au tabagisme  
Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs  
Immeuble MacDonald, ind. l'adr. 3507C  
123, rue Slater, pièce A723  
Ottawa (Ontario) K1A 0K9  
Téléphone : 613-954-5851  
Télécopieur : 613-954-2292  
Courriel : [Murray\\_Kaiserman@hc-sc.gc.ca](mailto:Murray_Kaiserman@hc-sc.gc.ca)

Judy Snider  
Bureau de la recherche, de la surveillance et de l'évaluation  
Programme de la lutte au tabagisme  
Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs  
Immeuble MacDonald, ind. l'adr. 3507C  
123, rue Slater, pièce A725  
Ottawa (Ontario) K1A 0K9  
Téléphone : 613-957-0697  
Télécopieur : 613-954-2292  
Courriel : [Judy\\_Snider@hc-sc.gc.ca](mailto:Judy_Snider@hc-sc.gc.ca)



## **2.0 Contexte**

Depuis les années 60, Statistique Canada mène des enquêtes spéciales sur le tabagisme pour Santé Canada sous forme de suppléments à l'Enquête sur la population active du Canada et d'enquêtes téléphoniques à composition aléatoire.

En février 1994, une modification de la législation qui autorisait la diminution des taxes sur les cigarettes a été adoptée. Comme il n'existait aucune donnée d'enquête datant immédiatement avant l'adoption de cette modification, mesurer exactement l'impact de ce changement était difficile pour Santé Canada et pour les analystes intéressés.

Vu le désir de Santé Canada à suivre de près les conséquences des changements législatifs ainsi que l'effet des politiques antitabac sur les comportements des fumeurs, elle a mis sur pied l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC). Cette enquête a pour but de fournir à Santé Canada ainsi qu'à ses partenaires, des données continues et fiables sur l'usage du tabac et sur des sujets connexes.

Depuis 1999, deux fichiers de l'ESUTC ont été publiés annuellement. Le premier contient des données recueillies durant la période de février à juin et l'autre, de juillet à décembre. De plus, un sommaire de l'année est distribué. Le fichier actuel comprend les données pour la période de février à juin 2008.



### **3.0 Objectifs**

Le principal objectif de l'enquête est de fournir en permanence une source de données sur la prévalence de l'usage du tabac permettant de suivre l'évolution de la prévalence. Cet objectif est distinct de celui de l'Enquête nationale sur la santé de la population (ENSP), qui recueille des données sur l'usage du tabac à partir d'un échantillon longitudinal afin de déterminer quelles sont les personnes qui changent leurs habitudes de fumer, les facteurs possibles qui contribuent à ce changement ainsi que les facteurs de risque possibles pour ceux qui commencent à fumer et pour ceux qui continuent à le faire plus ou moins longtemps. Comme l'ENSP recueille des données tous les deux ans et que celles-ci sont diffusées environ un an après la fin du cycle de collecte, elle ne comble pas les besoins de Santé Canada qui exige une couverture temporelle continue et une diffusion rapide des données. De plus, les données de l'ENSP ne sont pas suffisamment détaillées dans le cas de la population la plus à risque, soit les 15 à 24 ans.

L'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada permet à Santé Canada d'examiner la prévalence de l'usage du tabac selon la province, le sexe et le groupe d'âge (15 à 19 ans, 20 à 24 ans, 25 à 34 ans, 35 à 44 ans, 45 ans et plus) deux fois par an ainsi qu'annuellement. Les données continueront à être recueillies de façon constante, selon la disponibilité des fonds.



## 4.0 Concepts et définitions

Étant donné que l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada a été réalisée par téléphone, on a fait appel à une terminologie facile à comprendre pour éviter les longues explications. L'analyse et l'interprétation des données exigent néanmoins le recours à des concepts et définitions standards. Les questions de l'enquête ont été conçues à la lumière de ces définitions.

### Situation actuelle de l'usage de la cigarette

- 1) Fumeur quotidien : Personne qui fume actuellement des cigarettes tous les jours.
- 2) Fumeur occasionnel : Personne qui fume des cigarettes à l'heure actuelle, mais non tous les jours.
- 3) Non-fumeur : Personne qui ne fume pas la cigarette à l'heure actuelle.
- 4) Fumeur actuel : Personne qui fume actuellement des cigarettes quotidiennement ou à l'occasion.

### Antécédents de tabagisme

- 1) Ancien fumeur : Personne qui a fumé au moins 100 cigarettes au cours de sa vie, mais qui ne fume pas à l'heure actuelle.
- 2) Fumeur expérimental : Personne qui a fumé au moins une cigarette, mais moins de 100 cigarettes, et qui ne fume pas la cigarette à l'heure actuelle.
- 3) Abstinente à perpétuité : Personne qui n'a jamais fumé de cigarette de sa vie.
- 4) Personne ayant déjà fumé : Personne qui est actuellement un fumeur ou un ancien fumeur.
- 5) Personne n'ayant jamais fumé : Personne qui a été un fumeur expérimental ou qui est un abstinente à perpétuité.

### Prévalence de l'usage du tabac

Proportion de la population qui fume des cigarettes à l'heure actuelle.

### Âge

L'information sur l'âge du répondant est obtenue à partir de deux sources : d'un répondant du ménage qui fournit l'âge de tous les membres du ménage (âge de la liste) et plus tard, au commencement de l'interview avec la personne sélectionnée, directement auprès de la personne répondante elle-même à qui on demande son âge. La variable DVAGE est l'âge fourni par le répondant sélectionné ou l'âge de la liste lorsque l'âge n'est pas disponible (p. ex. un refus).



## 5.0 Méthodologie de l'enquête

L'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC) a été réalisée entre le 1 février et le 30 juin 2008. Cette enquête était téléphonique et à composition aléatoire (CA), une technique qui consiste à générer des numéros de téléphone au hasard par ordinateur. L'interview a été menée au téléphone.

### 5.1 Population visée

La population cible pour l'ESUTC était composée de toutes les personnes âgées de 15 ans et plus vivant au Canada, à l'exception des personnes suivantes :

- 1) les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut,
- 2) les pensionnaires à temps plein d'un établissement institutionnel.

Comme l'enquête se faisait à partir d'un échantillon de numéros de téléphone, les ménages (et donc tous ceux qui en font partie) ne possédant pas de ligne téléphonique terrestre ont été exclus de l'échantillon. Les personnes n'ayant pas de téléphone et ceux qui possèdent uniquement un téléphone cellulaire représentent moins de 7 % de la population cible. Toutefois, les estimations de l'enquête ont été pondérées afin d'inclure les personnes n'ayant pas de ligne téléphonique terrestre.

### 5.2 Stratification

Afin de s'assurer que des personnes de partout au Canada étaient représentées dans l'échantillon, on a divisé chacune des 10 provinces en strates ou aires géographiques. En général, à l'intérieur de chaque province, une strate d'une région métropolitaine de recensement (RMR) et une strate d'une région autre qu'une RMR étaient délimitées. Dans l'Île-du-Prince-Édouard, il n'y avait qu'une strate. En Ontario et au Québec, il y avait une troisième strate pour Toronto et une troisième strate pour Montréal. Les RMR sont des régions définies aux fins du recensement et correspondent approximativement à des villes de 100 000 habitants ou plus.

### 5.3 Plan de sondage et répartition de l'échantillon

Le plan de sondage est un échantillon spécial aléatoire stratifié à deux phases de numéros de téléphone. On utilise un plan de sondage à deux phases afin d'accroître la représentation des personnes appartenant aux groupes d'âge de 15 à 19 ans et de 20 à 24 ans dans l'échantillon. Durant la première phase, on sélectionne les ménages par CA et durant la seconde, une ou deux personnes (ou aucune) sont sélectionnées d'après la composition du ménage.

Comme l'objectif principal de l'enquête est de produire des estimations fiables dans les 10 provinces, on vise **un nombre égal de répondants dans chaque province**. On cherche à obtenir les réponses de 5 000 personnes âgées entre 15 et 24 ans et de 5 000 personnes âgées de 25 ans et plus à l'échelle du Canada, c'est-à-dire de 500 personnes de chaque groupe d'âge par province par cycle. La taille initiale de l'échantillon de numéros de téléphone dépendait du taux de réponse prévu et du taux de succès prévu de la CA (proportion des numéros de téléphone échantillonnés appartenant à des ménages). Pour obtenir les tailles d'échantillon voulues, il a fallu apporter deux rajustements à la méthodologie standard de la CA. Premièrement, les probabilités de sélection au sein du ménage étaient inégales. Deuxièmement, les ménages comptant uniquement des personnes âgées de 25 ans et plus ont été sous-échantillonnés. À l'origine, on a estimé qu'au total, presque 150 000 numéros de téléphone par année seraient nécessaires pour obtenir les 20 000 répondants par année requis. Cela suppose un taux de réponse de 72 % et qu'environ 23 % des ménages contiennent des personnes âgées entre 15 et 24 ans. Le taux de succès varie considérablement selon la province, avec une moyenne générale prévue d'environ 40 %.

## 5.4 Tirage de l'échantillon

L'échantillon de l'ESUTC a été créé à l'aide d'une méthode améliorée d'échantillonnage par CA, appelée la méthode d'élimination des banques non valides (EBNV). Pour chaque combinaison province-strate, une liste de banques valides (indicatif régional suivi des cinq prochains chiffres) a été dressée à partir des fichiers administratifs des compagnies de téléphone. Une banque valide se définit, pour les fins des enquêtes sociales, comme une banque qui contient au moins un numéro de téléphone résidentiel valide. Ainsi, toutes les banques ayant seulement des numéros de téléphone non assignés, non valides, ou d'affaires ont été exclues de la base de sondage.

Ensuite, un échantillon systématique des banques (avec banques de remplacement) a été sélectionné à l'intérieur de chaque strate. Pour chaque banque sélectionnée, un numéro à deux chiffres (de 00 à 99) a été produit au hasard. Ce numéro aléatoire a été ajouté à la banque pour former un numéro de téléphone complet. Grâce à cette méthode, il était possible d'incorporer dans l'échantillon des numéros de téléphone résidentiels publiés et non publiés, de même que des numéros de téléphone d'affaires ou non valides (c.-à-d. qui ne sont pas ou qui n'ont jamais été en service). Une activité de sélection visant à supprimer les numéros d'entreprise hors service et inconnus a été effectuée avant d'envoyer l'échantillon à l'unité d'interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO).

Chaque numéro de téléphone de l'échantillon de l'ITAO a été composé pour vérifier s'il correspondait bien à un ménage. Si c'était le cas, on demandait à l'interlocuteur de fournir des informations sur les membres individuels du ménage. On utilisait l'âge des membres pour déterminer qui dans le ménage serait sélectionné pour l'interview sur l'usage du tabac. Les interviews par procuration n'étaient pas acceptées.

Pour s'assurer de joindre un nombre suffisant de personnes appartenant aux jeunes groupes d'âge, la sélection aléatoire a été structurée pour qu'au moins une personne âgée entre 15 et 19 ans ou entre 20 et 24 ans soit sélectionnée au sein du ménage, s'il en existait une. En effet, environ 77 % de tous les ménages au Canada comprennent seulement des personnes de plus de 25 ans, 19 % regroupent des personnes de plus de 25 ans qui vivent avec des personnes de 15 à 19 ans ou de 20 à 24 ans, et seulement 4 % des ménages ne contiennent personne âgée de plus de 25 ans. Si tous les âges étaient sélectionnés et retenus avec la même probabilité, le groupe des 25 ans et plus serait surreprésenté compte tenu des objectifs de l'enquête. De ce fait, pour économiser le coût d'interviews additionnelles, une partie des personnes sélectionnées dans le groupe d'âge des 25 ans et plus ont été rejetées et n'ont pas été interviewées sur l'usage du tabac. Lorsque plus d'un des groupes d'âge de 15 à 19 ans, de 20 à 24 ans, ou de 25 ans et plus étaient représentés dans le ménage, deux personnes étaient sélectionnées. Les deux personnes sélectionnées dans un même ménage appartenaient toujours à des groupes d'âge différents. Cela garantissait qu'aucun impact négatif sur la précision des estimations selon le groupe d'âge ne serait causé par une corrélation à l'intérieur du ménage. Il y avait un léger impact sur la précision de l'estimation totale pour tous les âges, mais la taille de l'échantillon était suffisante pour que les conséquences restent minimales.

La sélection des personnes s'est faite selon la logique détaillée suivante :

- 1) Si toutes les personnes du ménage ont entre 15 et 19 ans, une personne est sélectionnée au hasard.
- 2) Si toutes les personnes du ménage ont entre 20 et 24 ans, une personne est sélectionnée au hasard.
- 3) Si toutes les personnes du ménage ont 25 ans et plus, une personne est sélectionnée au hasard. Toutefois, cette personne n'est retenue que dans une proportion des cas.

- 4) Si des membres du ménage ont entre 15 et 19 ans et que les autres ont entre 20 et 24 ans, deux personnes sont sélectionnées au hasard, une de chaque groupe d'âge.
- 5) Si des membres du ménage ont entre 15 et 19 ans et que les autres ont 25 ans et plus, deux personnes sont sélectionnées au hasard, une de chaque groupe d'âge. Toutefois, la personne sélectionnée du groupe 25 ans et plus n'est retenue que dans une proportion des cas.
- 6) Si des membres du ménage ont entre 20 et 24 ans et que les autres ont 25 ans et plus, deux personnes sont sélectionnées au hasard, une de chaque groupe d'âge. Toutefois, la personne sélectionnée du groupe 25 ans et plus n'est retenue que dans une proportion des cas.
- 7) Si les trois groupes d'âge sont représentés dans le ménage, deux des groupes d'âge sont sélectionnés au hasard et la règle 4), 5), ou 6) s'applique.



## **6.0 Collecte des données**

### **6.1 Conception du questionnaire**

La conception du questionnaire de cette enquête se base fortement sur l'Enquête sur le tabagisme au Canada de 1994. Quelques questions ont été ajoutées par souci de cohérence avec les enquêtes internationales qui utilisent le concept de l'habitude de consommation de tabac « durant les 30 derniers jours ».

Au cycle 1 de 2008, on a utilisé le même questionnaire qu'au cycle 2 de 2007, mais exclu certaines questions sur la consommation de cigarettes légères ou douces et sur les raisons potentielles pour lesquelles les répondants fumaient ces cigarettes.

Des spécifications définissant les limites valides et garantissant la cohérence d'une question à l'autre ont été intégrées dans l'application de l'interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO) dans la mesure du possible. Des contrôles de cohérences additionnels ont été réalisés durant la phase de traitement des données.

### **6.2 Collecte et vérification des données**

Les interviews ont été menées chaque mois, de juillet février à juin 2008.

Les données ont été recueillies à l'aide des techniques de l'interview téléphonique assistée par ordinateur. Le système ITAO contient plusieurs modules génériques qui s'adaptent rapidement à la plupart des types d'enquêtes. Un module frontal contient un ensemble de codes de réponse standards, qui s'appliquent à toutes les issues possibles des appels, ainsi que les scénarios correspondants qui sont lus par les intervieweurs. Une approche normalisée a été utilisée pour présenter l'organisme, le nom et le but de l'enquête, les clients de l'enquête, l'utilisation qui sera faite des résultats et la durée de l'interview. Nous avons expliqué aux répondants comment ils avaient été sélectionnés pour l'enquête, que leur participation à l'enquête était volontaire et que les renseignements fournis resteraient strictement confidentiels. Les intervieweurs avaient accès à des écrans d'aide grâce auxquels ils pouvaient répondre aux questions les plus fréquemment posées par les répondants.

L'application ITAO garantissait l'entrée des seules réponses valides et le bon enchaînement des questions. Des contrôles intégrés à l'application garantissaient la cohérence des réponses, repéraient et corrigeaient les valeurs aberrantes et déterminaient à qui étaient posées les différentes questions. Ainsi, à la fin du processus de collecte, les données étaient déjà passablement « épurées ».

Les intervieweurs ont reçu une formation sur l'utilisation de l'application ITAO et sur le contenu de l'enquête. En plus de la formation en classe, les intervieweurs complétaient une série d'interviews simulées afin de se familiariser avec l'enquête, ses concepts et ses définitions. Tout est mis en œuvre pour conserver le même groupe d'intervieweurs chaque mois. Cela réduit le temps de formation et produit des données de meilleure qualité et plus cohérentes.

Les cas ont été distribués dans deux bureaux régionaux de Statistique Canada. La charge de travail et les intervieweurs de chaque bureau étaient supervisés par un chargé de projet. L'ordonnanceur automatique utilisé dans le système ITAO garantissait que les cas étaient assignés au hasard aux intervieweurs et que les appels se faisaient à différents moments de la journée pendant des jours différents de la semaine pour maximiser la probabilité de contact. Un maximum de 20 appels par cas identifié comme un numéro de téléphone résidentiel ont été tentés. Une fois le maximum atteint, un intervieweur principal examinait le cas et déterminait si d'autres appels seraient tentés. On faisait au maximum cinq tentatives d'appel par cas où le numéro de téléphone était inconnu; si l'on déterminait qu'un numéro de téléphone appartenait à un ménage pendant ces cinq tentatives d'appel, on faisait passer le maximum à 20.



## 7.0 Traitement des données

Le principal produit de l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada est deux fichiers de microdonnées « épurés », le premier sur les ménages, le second sur les personnes. Ce chapitre présente un bref résumé des phases de traitement inhérentes à la production de ces fichiers.

### 7.1 Saisie des données

Les données ayant été recueillies à l'aide de l'interview téléphonique assistée par ordinateur, un système de collecte de données séparé n'était pas nécessaire puisque les informations étaient entrées directement dans les systèmes des bureaux régionaux par les intervieweurs durant l'interview.

### 7.2 Vérification

La première étape du traitement de l'enquête a été de combiner les fichiers mensuels en un seul fichier. Toutes les valeurs « hors-limites » des fichiers de données ont été remplacées par des blancs. Ce processus a été conçu pour faciliter les vérifications ultérieures.

Les erreurs dans le déroulement du questionnaire, où l'on a relevé des questions qui ne s'appliquaient pas au répondant (et auxquelles on n'aurait donc pas dû répondre) et qui renfermaient des réponses, constituaient le premier type d'erreurs traitées. Dans ces cas, une vérification par ordinateur a éliminé automatiquement les données superflues en suivant l'ordre du questionnaire dicté par les réponses à des questions antérieures et subséquentes, parfois.

Le second type d'erreurs traitées avait trait à un manque d'information dans les questions pour lesquelles le répondant aurait dû répondre. Pour ce type d'erreur, un code de non-réponse ou « non déclaré » était attribué au poste.

### 7.3 Création de variables dérivées

Un certain nombre de données élémentaires incluses dans le fichier de microdonnées ont été calculées en combinant des postes sur le questionnaire pour faciliter l'analyse des données. Le nombre moyen de cigarettes fumées quotidiennement et le nombre d'années que le répondant fume sont des exemples de variables dérivées. La caractéristique rurale ou urbaine de la communauté là où habite le répondant (DVURBAN) a été dérivée à partir du code postal. La catégorie professionnelle DVNOCS10 est basée sur les réponses aux questions LF\_Q30 et LF\_Q40 qui ont été codées selon la Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (CNP-S). Les 10 catégories professionnelles correspondent au premier chiffre de la classification.

### 7.4 Pondération

Le principe qui sous-tend une estimation pour un échantillon probabiliste veut que chacune des personnes incluses dans l'échantillon « représente », en plus d'elle-même, plusieurs autres personnes qui en sont exclues. Par exemple, dans un échantillon aléatoire simple de 2 % de la population, chaque personne incluse dans l'échantillon représente 50 membres de la population.

La phase de la pondération est une étape où l'on calcule ce nombre (ou poids) pour chaque enregistrement. Ce poids, qui figure dans le fichier de microdonnées, **doit** servir à calculer des estimations significatives à partir de l'enquête. Si, par exemple, le nombre de personnes au Canada qui fument tous les jours doit être estimé, cette opération s'effectue en sélectionnant les enregistrements renvoyant aux personnes incluses à l'intérieur de l'échantillon qui présentent cette caractéristique (SS\_Q10 = 1) et en additionnant les poids inscrits dans ces enregistrements. La pondération des ménages et des personnes se fait séparément tous les six mois.

Le chapitre 11.0 renferme des détails au sujet de la méthode utilisée pour calculer ces poids.

## 7.5 **Suppression des renseignements confidentiels**

Il convient de souligner que les fichiers de microdonnées « à grande diffusion » (FMGD) peuvent différer des fichiers « maîtres » de l'enquête que conserve Statistique Canada. Ces différences sont habituellement le résultat de mesures prises pour protéger l'anonymat des répondants à une enquête. Les mesures les plus courantes sont la suppression de variables du fichier, le regroupement de valeurs en des catégories plus étendues et le codage de valeurs spécifiques à la catégorie « non déclaré ». Les utilisateurs ayant besoin d'avoir accès à de l'information exclue des fichiers de microdonnées peuvent acheter des totalisations spéciales. Les estimations produites seront communiquées à l'utilisateur, sous réserve du respect des lignes directrices pour l'analyse et la diffusion dont le chapitre 9.0 de ce document fournit un aperçu.

### **Fichier des ménages et fichier des personnes**

Identificateurs géographiques :

Les fichiers maîtres des données de l'enquête incluent des identificateurs géographiques explicites pour la province et la strate (région métropolitaine de recensement (RMR), région autre qu'une RMR, Toronto ou Montréal). Les fichiers de microdonnées à grande diffusion de l'enquête comprennent seulement un identificateur pour la province.

Composition du ménage selon l'âge :

On peut obtenir la composition du ménage selon l'âge, c'est-à-dire le nombre de membres du ménage (limité à deux) dans les groupes d'âge suivants : 0 à 14 ans, 15 à 24 ans, 25 à 44 ans et 45 ans et plus.

Autres modifications apportées au fichier des ménages et au fichier des personnes :

Pour un petit nombre d'enregistrements (moins de 25) du fichier des ménages et des personnes, la variable démographique a dû être recodée pour éviter l'identification potentielle des répondants résultant d'une combinaison inhabituelle de caractéristiques.

De plus, lorsque le total des membres du ménage obtenu à partir de l'information portant sur leur groupe d'âge dépassait cinq — la valeur maximale de la variable taille du ménage (HHSIZE) —, les variables groupe d'âge (15 à 24 ans, 25 à 44 ans et 45 ans et plus) ont été modifiées. Dans ces enregistrements, tous les groupes d'âge présents dans le ménage ont été retenus mais, pour certains, la valeur « deux ou plus » a été remplacée par « un ».

Au total, il y avait 178 modifications de ce type sur le fichier des ménages et 179 modifications sur le fichier des personnes.

### **Fichier des personnes seulement**

Identificateurs géographiques :

Depuis le 1<sup>er</sup> cycle de 2002 le fichier maître de données comprend les trois premiers chiffres du code postal du répondant. Depuis le cycle 2 de 2003, le fichier maître et le fichier de microdonnées à grande diffusion contiennent une variable urbaine/rurale (DVURBAN). Cette variable est basée sur l'appartenance de la population urbaine/rurale du secteur de dénombrement (défini par Statistique Canada) dans lequel se trouvent la majorité des codes postaux. Les régions urbaines ont une concentration minimum de 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants par kilomètre carré, basées sur les chiffres de population du Recensement de 2001. Tous les territoires situés à l'extérieur des régions urbaines sont considérés comme faisant partie d'une région rurale.

État matrimonial :

La variable détaillée sur l'état matrimonial (six catégories) est accessible uniquement dans le fichier maître, tandis que dans le fichier de microdonnées à grande diffusion, cette variable a été regroupée en trois catégories.

Niveau de scolarité :

La variable détaillée sur le niveau de scolarité a été remplacée par une version de la variable où les catégories « aucune scolarité » et « études primaires partielles » ont été regroupées.



## 8.0 Qualité des données

Pour l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC), les taux de réponse calculés tiennent compte de ce qui suit.

### Fichier des ménages et fichier des personnes

Taux de numéros de téléphone résolus est la proportion de numéros de téléphone dans l'échantillon qui ont été confirmés comme étant résidentiels ou hors du champ de l'enquête (p. ex. numéros d'affaires ou hors service).

$$\frac{\text{numéros résidentiels ou hors du champ de l'enquête}}{\text{numéros de téléphone échantillonnés}}$$

Taux de succès est la proportion de numéros de téléphone résolus confirmés comme étant résidentiels ou ayant des données valides sur le ménage.

$$\frac{\text{numéros résidentiels ou avec les données valides sur le ménage}}{\text{numéros de téléphone résolus}}$$

Taux d'achèvement des listes est la proportion des ménages pour lesquels l'âge de toutes les personnes sur la liste a été fourni; il s'agit d'une condition nécessaire pour considérer le ménage et le dossier d'une personne comme une réponse.

$$\frac{\text{ménages avec l'âge de toutes les personnes sur la liste fourni}}{\text{total des ménages (p.ex.les numéros de téléphone résolus confirmés résidentiels)}}$$

Taux de réponse des ménages est la proportion de ménages avec la liste complète pour lesquels (l'âge de toutes les personnes inscrites sur la liste a été fourni) et avec des données valides sur le ménage. *Le total espéré des ménages* comprend tout numéro de téléphone résolu comme étant résidentiel ainsi qu'une fraction des numéros de téléphone non résolus qu'on espère desservir des ménages.

$$\frac{\text{ménages avec la liste complète et avec des données valides sur le ménage}}{\text{total espéré des ménages}}$$

### Fichier des personnes seulement

Le taux de réponse des personnes est la proportion d'enregistrements de personnes sélectionnées qui contiennent une liste complète et des données valides sur le ménage dont les enregistrements comportent des **données valides sur la personne**.

$$\frac{\text{personnes avec la liste complète et avec les données valides sur le ménage et sur la personne}}{\text{toutes les personnes sélectionnées avec la liste complète et des données valides sur le ménage}}$$

Taux de réponse global de l'enquête reflète entièrement le taux de réponse au niveau des personnes en combinant le taux de réponse au niveau des ménages avec le taux de réponse des personnes.

$$\text{Taux de réponse des ménages} \times \text{taux de réponse des personnes}$$

## Changements en 2008

Depuis 2006 nous avons examiné soigneusement les cas « en cours » ou « non résolus » retournés par les opérations sur le terrain afin de déterminer si les cas en question étaient dans le champ ou hors du champ de l'enquête. Lorsque l'historique d'appels démontrait clairement qu'un numéro était dans le champ ou hors du champ de l'enquête, le cas était recodé en conséquence.

Depuis le cycle 1 de 2008, la façon dont certains résultats et tendances de l'historique d'appels étaient évalués a changé. Il y a maintenant un plus grand nombre de numéros hors champ qui auraient auparavant été classés dans la catégorie « non résolus », et quelques numéros hors champ ou non résolus qui auraient auparavant été considérés comme dans le champ de l'enquête. Lorsqu'un historique d'appels indique que plus de la moitié des appels ont été faits à un télécopieur et qu'il ne comprend aucun code sûr, on considère que le cas est hors du champ de l'enquête. Par ailleurs, les répondeurs ne sont plus considérés comme des indicateurs de ménages.

Cette nouvelle méthode devrait avoir une incidence positive sur la qualité des données. Comme cette méthode était appliquée pour la première fois, et pour les besoins de comparaison, nous présenterons deux ensembles de tableaux lorsqu'il s'agit du calcul du taux de réponse des ménages : le premier pour refléter la méthode actuelle et le deuxième selon l'ancienne méthode de calcul. Soulignons que le nouveau calcul s'applique au taux de réponse des ménages seulement et n'a aucun impact sur le taux de réponse des personnes.

### Taux de numéros de téléphone résolus et taux de succès selon la province – nouvelle méthode

Provinces	Nombre de numéros de téléphone générés	Nombre de numéros de téléphone résolus	Taux de numéros de téléphone résolus (%)	Nombre total de ménages	Ménages avec données de liste valides	Taux d'achèvement des listes (%)	Taux de succès (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	8 644	8 169	94,5	2 882	2 586	89,7	33,3
Île-du-Prince-Édouard	7 162	6 792	94,8	2 597	2 289	88,1	36,3
Nouvelle-Écosse	7 463	7 095	95,1	2 840	2 550	89,8	38,1
Nouveau-Brunswick	8 612	8 154	94,7	2 892	2 465	85,2	33,6
Québec	6 558	6 199	94,5	3 047	2 485	81,6	46,5
Ontario	6 500	6 008	92,4	2 485	2 001	80,5	38,2
Manitoba	6 589	6 168	93,6	2 590	2 219	85,7	39,3
Saskatchewan	6 753	6 312	93,5	2 809	2 323	82,7	41,6
Alberta	5 580	5 248	94,1	2 494	2 044	82,0	44,7
Colombie-Britannique	6 320	5 942	94,0	2 943	2 297	78,0	46,6
<b>Canada</b>	<b>70 181</b>	<b>66 087</b>	<b>94,2</b>	<b>27 579</b>	<b>23 259</b>	<b>84,3</b>	<b>39,3</b>

**Taux de numéros de téléphone résolus et taux de succès selon la province - ancienne méthode**

Provinces	Nombre de numéros de téléphone générés	Nombre de numéros de téléphone résolus	Taux de numéros de téléphone résolus (%)	Nombre total de ménages	Ménages avec données de liste valides	Taux d'achèvement des listes (%)	Taux de succès (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	8 644	7 986	92,4	2 982	2 586	86,7	34,5
Île-du-Prince-Édouard	7 162	6 654	92,9	2 729	2 290	83,9	38,1
Nouvelle-Écosse	7 463	6 922	92,8	2 957	2 550	86,2	39,6
Nouveau-Brunswick	8 612	7 969	92,5	2 998	2 465	82,2	34,8
Québec	6 558	6 007	91,6	3 146	2 486	79,0	48,0
Ontario	6 500	5 912	91,0	2 681	2 002	74,7	41,2
Manitoba	6 589	6 034	91,6	2 722	2 219	81,5	41,3
Saskatchewan	6 753	6 163	91,3	2 952	2 323	78,7	43,7
Alberta	5 580	5 305	95,1	2 723	2 044	75,1	48,8
Colombie-Britannique	6 320	6 011	95,1	3 211	2 297	71,5	50,8
<b>Canada</b>	<b>70 181</b>	<b>64 963</b>	<b>92,6</b>	<b>29 101</b>	<b>23 262</b>	<b>79,9</b>	<b>41,5</b>

**8.1 Taux de réponse des ménages – février à juin 2008**

Le **répondant d'un ménage** doit remplir la liste sans aucun refus à propos de l'âge des personnes, et des données valides sur le ménage doivent exister. Il y a eu 6 219 (21,2%) ménages non répondants dont 3 726 (12,7% du total des ménages) ont refusé de participer.

**Taux de réponse des ménages selon la province – nouvelle méthode**

Provinces	Nombre total estimé de ménages	Nombre de ménages répondants	Taux de réponse des ménages (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	3 063	2 574	84,0
Île-du-Prince-Édouard	2 765	2 281	82,5
Nouvelle-Écosse	2 992	2 537	84,8
Nouveau-Brunswick	3 055	2 454	80,3
Québec	3 214	2 477	77,1
Ontario	2 695	1 991	73,9
Manitoba	2 766	2 212	80,0
Saskatchewan	3 018	2 318	76,8
Alberta	2 656	2 034	76,6
Colombie-Britannique	3 162	2 290	72,4
<b>Canada</b>	<b>29 387</b>	<b>23 168</b>	<b>78,8</b>

En utilisant l'ancienne méthode 7 724 (25,0%) des ménages étaient non répondants.

**Taux de réponse des ménages selon la province – ancienne méthode**

Provinces	Nombre total de ménages	Nombre de ménages répondants	Taux de réponse des ménages (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	3 186	2 574	80,8
Île-du-Prince-Édouard	2 922	2 281	78,1
Nouvelle-Écosse	3 138	2 537	80,9
Nouveau-Brunswick	3 182	2 454	77,1
Québec	3 362	2 477	73,7
Ontario	2 854	1 991	69,8
Manitoba	2 920	2 212	75,7
Saskatchewan	3 188	2 318	72,7
Alberta	2 811	2 034	72,4
Colombie-Britannique	3 330	2 290	68,8
<b>Canada</b>	<b>30 892</b>	<b>23 168</b>	<b>75,0</b>

**Taux de réponse des ménages selon le mois d'enquête - nouvelle méthode**

Mois de l'enquête	Nombre total estimé de ménages	Nombre de ménages répondants	Taux de réponse des ménages (%)
février	5 910	4 538	76,8
mars	5 858	4 567	78,0
avril	5 846	4 642	79,4
mai	5 910	4 759	80,5
juin	5 864	4 662	79,5
<b>Total</b>	<b>29 387</b>	<b>23 168</b>	<b>78,8</b>

**Taux de réponse des ménages selon le mois d'enquête - ancienne méthode**

Mois de l'enquête	Nombre total de ménages	Nombre de ménages répondants	Taux de réponse des ménages (%)
février	6 189	4 538	73,3
mars	6 145	4 567	74,3
avril	6 148	4 642	75,5
mai	6 206	4 759	76,7
juin	6 204	4 662	75,1
<b>Total</b>	<b>30 892</b>	<b>23 168</b>	<b>75,0</b>

## 8.2 Taux de réponse des personnes – février à juin 2008

Une **personne répondante** possède les caractéristiques suivantes :

- Le numéro de téléphone de la personne sélectionnée appartient à un ménage répondant.
- La liste de membres du ménage a été remplie sans aucun refus à propos de l'âge des personnes.
- La personne sélectionnée était âgée de 15 ans ou plus au moment de l'interview (confirmé avec la personne sélectionnée).
- La personne sélectionnée a répondu au moins aux questions clés concernant les habitudes de fumer.

Dans 13 438 ménages, des données sur le ménage ont été recueillies mais personne n'a été sélectionné pour continuer l'ESUTC. (Pour plus d'information, voir (Tirage de l'échantillon) à la section 5.4.) Dans les ménages restants, on a sélectionné une personne dans 8 305 ménages et deux personnes dans 1 425 ménages. Le taux de refus au niveau des personnes était 3,9%.

### Taux de réponse des personnes selon la province

Provinces	Total des personnes sélectionnées	Total des personnes répondantes	Taux de réponse des personnes (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	1 161	975	84,0
Île-du-Prince-Édouard	1 156	1 022	88,4
Nouvelle-Écosse	1 161	1 016	87,5
Nouveau-Brunswick	1 119	993	88,7
Québec	1 096	985	89,9
Ontario	1 005	849	84,5
Manitoba	1 103	987	89,5
Saskatchewan	1 196	1 056	88,3
Alberta	1 116	962	86,2
Colombie-Britannique	1 042	874	83,9
<b>Canada</b>	<b>11 155</b>	<b>9 719</b>	<b>87,1</b>

### Taux de réponse des personnes selon le mois d'enquête

Mois de l'enquête	Total des personnes sélectionnées	Total des personnes répondantes	Taux de réponse des personnes (%)
février	2 255	1 955	86,7
mars	2 180	1 920	88,1
avril	2 256	1 963	87,0
mai	2 287	1 981	86,6
juin	2 177	1 900	87,3
<b>Total</b>	<b>11 155</b>	<b>9 719</b>	<b>87,1</b>

**Nombre cible de répondants et taux de réponse des personnes selon le groupe d'âge**

Groupes d'âge	Total des personnes sélectionnées	Total des personnes répondantes	Taux de réponses des personnes (%)
15 à 19	3 118	2 631	84,4
20 à 24	2 342	1 928	82,3
25 ans et plus	5 695	5 160	90,6
<b>Total</b>	<b>11 155</b>	<b>9 719</b>	<b>87,1</b>

**Taux de réponse global selon la province – nouvelle méthode**

Provinces	Taux de réponses des ménages (%)	Taux de réponses des personnes (%)	Taux de réponses global (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	84,0	84,0	70,6
Île-du-Prince-Édouard	82,5	88,4	72,9
Nouvelle-Écosse	84,8	87,5	74,2
Nouveau-Brunswick	80,3	88,7	71,3
Québec	77,1	89,9	69,3
Ontario	73,9	84,5	62,4
Manitoba	80,0	89,5	71,6
Saskatchewan	76,8	88,3	67,8
Alberta	76,6	86,2	66,0
Colombie-Britannique	72,4	83,9	60,7
<b>Canada</b>	<b>78,8</b>	<b>87,1</b>	<b>68,7</b>

**Taux de réponse global selon la province – ancienne méthode**

Provinces	Taux de réponses des ménages (%)	Taux de réponses des personnes (%)	Taux de réponses global (%)
Terre-Neuve-et-Labrador	80,8	84,0	67,9
Île-du-Prince-Édouard	78,1	88,4	69,0
Nouvelle-Écosse	80,9	87,5	70,8
Nouveau-Brunswick	77,1	88,7	68,4
Québec	73,7	89,9	66,2
Ontario	69,8	84,5	58,9
Manitoba	75,7	89,5	67,8
Saskatchewan	72,7	88,3	64,2
Alberta	72,4	86,2	62,4
Colombie-Britannique	68,8	83,9	57,7
<b>Canada</b>	<b>75,0</b>	<b>87,1</b>	<b>65,3</b>

### **8.3 Erreurs relatives à l'enquête**

Les estimations calculées à partir de cette enquête reposent sur un échantillon de ménages. Des estimations légèrement différentes auraient pu être obtenues si un recensement complet avait été effectué en reprenant le même questionnaire et en faisant appel aux mêmes intervieweurs, superviseurs, méthodes de traitement, etc. que ceux effectivement utilisés dans l'enquête. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles que donnerait un dénombrement complet réalisé dans des conditions semblables est appelé erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Des erreurs qui ne sont pas liées à l'échantillonnage peuvent se produire à presque toutes les étapes des opérations d'enquête. Les intervieweurs peuvent avoir mal compris les instructions, les enquêtés peuvent se tromper en répondant aux questions, les réponses peuvent être mal saisies sur le questionnaire et des erreurs peuvent survenir lors du traitement et de la totalisation des données. Ces erreurs sont toutes des exemples d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

Sur un grand nombre d'observations, les erreurs aléatoires auront peu d'effet sur les estimations calculées à partir de l'enquête. Toutefois, les erreurs systématiques contribuent à biaiser les estimations de l'enquête. Énormément de temps et d'efforts ont été consacrés à réduire les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête. Des mesures d'assurance de la qualité ont été prises à chacune des étapes du cycle de collecte et de traitement des données afin de contrôler la qualité des données. Ces mesures comprennent la formation poussée des intervieweurs concernant les procédures de l'enquête et de l'application de l'interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO), l'observation des intervieweurs en vue de cerner les problèmes liés à la conception du questionnaire ou à une mauvaise compréhension des instructions, et l'évaluation de l'application ITAO pour s'assurer que les contrôles des limites, les vérifications et le déroulement des questions étaient tous programmés correctement.

### **8.4 Non-réponse totale**

Dans bien des enquêtes, la non-réponse totale peut être une source importante d'erreurs non dues à l'échantillonnage, selon la mesure dans laquelle les répondants et les non-répondants diffèrent quant aux caractéristiques présentées. S'il y a eu non-réponse totale, c'est parce que l'intervieweur a été incapable de communiquer avec le répondant ou que le répondant a refusé de participer à l'enquête. Les cas de non-réponse totale ont été traités en ajustant le poids des ménages ou des personnes qui ont répondu au questionnaire d'enquête de façon à le contrebalancer pour ceux qui n'y ont pas répondu.

### **8.5 Non-réponse partielle**

Dans la plupart des cas, il y a eu non-réponse partielle au questionnaire d'enquête lorsque le répondant n'a pas compris ou a mal interprété une question, a refusé d'y répondre ou ne pouvait se rappeler l'information demandée. Des codes dans le fichier de microdonnées indiquent les cas de non-réponse partielle, c'est-à-dire refus, ne sait pas.

### **8.6 Couverture**

Tel qu'il est mentionné à la section 5.1 (Population visée), moins de 7 % des ménages au Canada n'ont pas de ligne téléphonique terrestre. Les personnes qui vivent dans ces ménages ont peut-être des caractéristiques uniques qui ne seront pas reflétées dans les estimations de l'enquête. Les utilisateurs devraient faire preuve de prudence lorsqu'ils analysent des sous-groupes de la population dont les caractéristiques peuvent être corrélées au fait de ne pas avoir le téléphone ou possèdent seulement un téléphone cellulaire.

## 8.7 Mesure de l'erreur d'échantillonnage

Puisqu'il est inévitable que des estimations établies à partir d'une enquête-échantillon (ou par sondage) soient sujettes à une erreur d'échantillonnage, une saine pratique de la statistique exige que les chercheurs fournissent aux utilisateurs une certaine indication de l'importance de cette erreur d'échantillonnage. Cette section de la documentation renferme un aperçu des mesures de l'erreur d'échantillonnage dont Statistique Canada se sert couramment et dont le Bureau conseille vivement aux utilisateurs qui produisent des estimations à partir de ce fichier de microdonnées à employer également.

La base pour mesurer l'importance potentielle des erreurs d'échantillonnage est l'erreur-type des estimations calculées à partir des résultats d'une enquête.

En raison cependant de la diversité des estimations pouvant être produites à partir d'une enquête, l'erreur-type d'une estimation est habituellement exprimée en fonction de l'estimation à laquelle elle se rapporte. La mesure résultante, appelée coefficient de variation (CV) d'une estimation, s'obtient en divisant l'erreur-type de l'estimation par l'estimation elle-même et s'exprime en pourcentage de l'estimation.

Par exemple, supposons que, d'après les résultats de l'enquête annuelle de 2002, l'on estime que 21,4 % des Canadiens fument actuellement la cigarette, et l'on constate que l'erreur-type de cette estimation est de 0,0039. Le coefficient de variation de l'estimation est donc calculé comme suit :

$$\left( \frac{0,0039}{0,214} \right) \times 100 \% = 1,8 \%$$

De plus amples renseignements sur le calcul du coefficient de variation, se trouvent au chapitre 10.0.

## **9.0 Lignes directrices pour la totalisation, l'analyse et la diffusion de données**

Ce chapitre de la documentation renferme un aperçu des lignes directrices que doivent respecter les utilisateurs qui totalisent, analysent, publient ou autrement diffusent des données calculées à partir des fichiers de microdonnées de l'enquête. Ces lignes directrices devraient permettre aux utilisateurs de microdonnées de produire les mêmes chiffres que ceux produits par Statistique Canada, tout en étant en mesure d'obtenir des chiffres actuellement inédits de façon conforme à ces lignes directrices établies.

### **9.1 Lignes directrices pour l'arrondissement d'estimations**

Afin que les estimations qui sont destinées à la publication ou à toute autre forme de diffusion qui sont calculées à partir de ces fichiers de microdonnées correspondent à celles produites par Statistique Canada, nous conseillons vivement aux utilisateurs de respecter les lignes directrices qui suivent en ce qui concerne l'arrondissement de telles estimations :

- a) Les estimations dans le corps principal d'un tableau statistique doivent être arrondies à la centaine près à l'aide de la technique d'arrondissement normale. Selon cette technique, si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 0 et 4, le dernier chiffre à conserver ne change pas. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 5 et 9, le dernier chiffre à conserver est augmenté de 1. Par exemple, selon la technique d'arrondissement normale à la centaine près, si les deux derniers chiffres se situent entre 00 et 49, ils sont remplacés par 00 et le chiffre précédent (le chiffre des centaines) reste inchangé. Si les derniers chiffres se situent entre 50 et 99, ils sont remplacés par 00 et le chiffre précédent est augmenté de 1.
- b) Les totaux partiels marginaux et des totaux marginaux des tableaux statistiques doivent être calculés à partir de leurs composantes non arrondies correspondantes, puis ensuite être arrondis à leur tour à la centaine près à l'aide de la technique d'arrondissement normale.
- c) Les moyennes, les proportions, les taux et les pourcentages doivent être calculés à partir de composantes non arrondies (c'est-à-dire des numérateurs et/ou des dénominateurs), puis être arrondis à leur tour à une décimale à l'aide de la technique d'arrondissement normale. Dans le cas d'un arrondissement normal à un seul chiffre, si le dernier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 0 et 4, le dernier chiffre à conserver ne change pas. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 5 et 9, le dernier chiffre à conserver est augmenté de 1.
- d) Les sommes et les différences d'agrégats (ou de rapports) doivent être calculées à partir de leurs composantes non arrondies correspondantes, puis être arrondies à leur tour à la centaine près (ou à la décimale près) à l'aide de la technique d'arrondissement normale.
- e) Dans les cas, où, en raison de limitations d'ordre techniques ou de toutes autres limites, une technique d'arrondissement autre que la technique normale est utilisée produisant des estimations à être publiées ou autrement diffusées différentes des estimations correspondantes publiées par Statistique Canada, nous conseillons vivement aux utilisateurs d'indiquer la raison de ces différences dans le ou les documents à publier ou à diffuser.
- f) En aucun cas, les utilisateurs ne doivent publier ou autrement diffuser des estimations non arrondies. Des estimations non arrondies laissent entendre qu'elles sont plus précises qu'elles le sont en réalité.

## **9.2 Lignes directrices pour la pondération de l'échantillon en vue de la totalisation**

Le plan d'échantillonnage utilisé pour l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC) n'était pas autopondéré. Lorsqu'ils produisent des estimations simples, y compris des tableaux statistiques ordinaires, les utilisateurs doivent appliquer le poids d'enquête approprié.

Si les poids appropriés ne sont pas utilisés, les estimations calculées à partir des fichiers de microdonnées ne peuvent être considérées comme représentatives de la population visée par l'enquête et ne correspondront pas à celles produites par Statistique Canada.

Les utilisateurs devraient également prendre note que certains progiciels pourraient peut-être ne pas permettre la production d'estimations correspondant exactement à celles qu'offre Statistique Canada, en raison du mode de traitement du poids par ces progiciels.

## **9.3 Définitions de types d'estimations : catégoriques et quantitatives**

Avant de discuter de la façon dont on peut totaliser et analyser les données de l'ESUTC, il est utile de décrire les deux principaux types d'estimations ponctuelles des caractéristiques de la population qui peuvent être produites à partir du fichier de microdonnées créé pour l'ESUTC.

### **9.3.1 Estimations catégoriques**

Les estimations catégoriques sont des estimations du nombre ou du pourcentage de membres de la population visée par l'enquête possédant certaines caractéristiques ou faisant partie d'une catégorie définie. Le nombre de personnes qui fument actuellement des cigarettes ou la proportion de fumeurs quotidiens qui ont tenté de cesser de fumer constituent des exemples de telles estimations. Une estimation du nombre de personnes possédant une certaine caractéristique peut aussi être désignée une estimation d'un agrégat.

#### Exemples de questions catégoriques :

Q : Avez-vous fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours?  
R : Oui / Non

Q : Quelle était votre principale raison pour cesser de fumer?  
R : Santé / Grossesse ou un bébé dans le ménage / Moins de stress dans la vie / Le coût des cigarettes / Fumer est moins acceptable socialement / Une autre raison

### **9.3.2 Estimations quantitatives**

Les estimations quantitatives sont des estimations de totaux ou de moyennes, de médianes et d'autres mesures d'une tendance centrale de quantités reposant sur certains ou sur tous les membres de la population visée par l'enquête. Elles comprennent aussi expressément des estimations de la forme  $\hat{X} / \hat{Y}$  où  $\hat{X}$  est une estimation de la quantité totale pour la population visée par l'enquête et  $\hat{Y}$ , est une estimation du nombre de personnes dans la population visée par l'enquête qui contribuent à cette quantité totale.

Un exemple d'estimation quantitative est le nombre moyen de cigarettes fumées, les samedis, par personne. Le numérateur ( $\hat{X}$ ) est une estimation du nombre total de cigarettes fumées les samedis et son dénominateur ( $\hat{Y}$ ) est le nombre de personnes ayant déclaré avoir fumé les samedis.

Exemples de questions quantitatives :

Q : Chez certains fumeurs, le nombre de cigarettes fumées dépend du jour de la semaine. Donc, au cours des 7 derniers jours, à compter d'hier, combien de cigarettes avez-vous fumées : ...samedi?

R : |\_|\_| cigarettes

Q : À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette?

R : |\_|\_| ans

### 9.3.3 Totalisation d'estimations catégoriques

On peut obtenir des estimations du nombre de gens possédant une certaine caractéristique à partir du fichier de microdonnées en additionnant les poids finals de tous les enregistrements possédant la ou les caractéristiques qui nous intéressent. On obtient les proportions et les rapports de la forme  $\hat{X} / \hat{Y}$  en :

- additionnant les poids finals des enregistrements présentant la caractéristique qui nous intéresse pour le numérateur ( $\hat{X}$ ),
- additionnant les poids finals des enregistrements présentant la caractéristique qui nous intéresse pour le dénominateur ( $\hat{Y}$ ), puis en
- divisant l'estimation a) par celle de b) ( $\hat{X} / \hat{Y}$ ).

### 9.3.4 Totalisation d'estimations quantitatives

On peut obtenir des estimations de quantités à partir du fichier de microdonnées en multipliant la valeur de la variable qui nous intéresse par le poids final de chaque enregistrement, puis en additionnant cette quantité pour tous les enregistrements qui nous intéressent. Pour obtenir, par exemple, une estimation du nombre total de cigarettes fumées le samedi, multipliez la valeur déclarée à la question WP\_Q10F (nombre de cigarettes fumées le samedi) par le poids final de l'enregistrement, puis additionnez cette valeur pour tous les enregistrements où la variable WP\_Q10F < 96 (tous les répondants qui ont donné une réponse à ce champ).

Pour obtenir une moyenne pondérée de la forme  $\hat{X} / \hat{Y}$ , le numérateur ( $\hat{X}$ ) est calculé comme une estimation quantitative et le dénominateur ( $\hat{Y}$ ) est calculé comme une estimation catégorique. Pour estimer, par exemple, le nombre moyen de cigarettes fumées le samedi,

- estimez le nombre total de cigarettes fumées le samedi ( $\hat{X}$ ), tel qu'il est décrit ci-dessus,
- estimez le nombre de personnes ( $\hat{Y}$ ) incluses dans cette catégorie en additionnant les poids finals de tous les enregistrements où la variable WP\_Q10F < 96, puis
- divisez l'estimation a) par l'estimation b) ( $\hat{X} / \hat{Y}$ ).

## **9.4 Lignes directrices pour l'analyse statistique**

L'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada repose sur un plan d'échantillonnage complexe comportant une stratification, de multiples étapes de sélection ainsi que des probabilités inégales de sélection des répondants. L'utilisation des données provenant d'enquêtes aussi complexes présente des problèmes pour les analystes, parce que le plan d'enquête et les probabilités de sélection influent sur les procédures d'estimation et de calcul de la variance qui devraient être utilisées. Il faut utiliser les poids de l'enquête pour que les estimations et les analyses des données de l'enquête soient exemptes de biais.

Bien que de nombreuses procédures d'analyse que l'on trouve à l'intérieur de progiciels statistiques permettent d'utiliser des poids, la signification ou la définition du poids inclus dans ces procédures peut différer de ce qui convient dans le contexte d'une enquête-échantillon, de telle sorte que dans bien des cas les estimations produites au moyen de ces progiciels sont correctes, mais que les variances calculées sont piètres. Les variances approximatives pour des estimations simples comme des totaux, des proportions et des rapports (pour des variables qualitatives) peuvent être calculées à partir des tables de variabilité d'échantillonnage approximative qui accompagnent les données.

Pour d'autres techniques d'analyse (de régression linéaire, de régression logistique et de l'analyse de variance, par exemple), il existe une méthode qui peut rendre les variances calculées par l'application des progiciels normalisés plus significatives, en intégrant les probabilités inégales de sélection. L'application de cette méthode entraîne une remise à l'échelle des poids de façon à ce que le poids moyen soit de 1.

Supposons, par exemple, qu'il faut effectuer l'analyse de tous les répondants de sexe masculin. Les étapes à suivre pour remettre à l'échelle les poids sont les suivantes :

- 1) sélectionner tous les répondants du fichier qui ont déclaré SEXE = homme;
- 2) calculer le poids MOYEN pour ces enregistrements en additionnant les poids originaux des personnes établis à partir du fichier de microdonnées pour ces enregistrements puis diviser cette somme par le nombre de répondants ayant déclaré SEXE = homme;
- 3) pour chacun de ces répondants, calculer un poids REMIS À L'ÉCHELLE égal au poids original des personnes divisé par le poids MOYEN;
- 4) effectuer l'analyse portant sur ces répondants en utilisant le poids REMIS À L'ÉCHELLE.

Parce qu'on ne tient toujours compte ni de la stratification ni des grappes du plan d'échantillonnage, les estimations des variances calculées avec cette méthode risquent cependant d'être des sous-estimations.

Il faut connaître les détails du plan d'enquête pour calculer des estimations des variances plus précises. De tels détails ne peuvent être fournis dans le fichier de microdonnées en raison de la confidentialité. Statistique Canada peut, contre remboursement des frais, calculer des variances qui tiennent compte du plan complet d'échantillonnage pour beaucoup de statistiques.

## **9.5 Lignes directrices pour la diffusion de coefficients de variation**

Avant de diffuser et/ou de publier toutes estimations établies à partir de l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, les utilisateurs devraient premièrement déterminer le niveau de

qualité de cette estimation. Les niveaux de qualité sont *acceptable*, *médiocre* et *inacceptable*. Les erreurs d'échantillonnage et non dues à l'échantillonnage, dont il a été question au chapitre 8.0, influencent la qualité des données. Aux fins du présent document, cependant, on ne déterminera le niveau de qualité d'une estimation qu'à partir d'une erreur d'échantillonnage dont rend compte le coefficient de variation indiqué à l'intérieur du tableau qui figure ci-dessous. Les utilisateurs devraient néanmoins s'assurer de lire le chapitre 8.0 pour être plus pleinement informés des caractéristiques relatives à la qualité de ces données.

On devrait premièrement déterminer le nombre de répondants retenus pour le calcul de l'estimation. Si ce nombre est inférieur à 30, il faudrait considérer l'estimation pondérée comme étant de qualité inacceptable.

Pour les estimations pondérées fondées sur les tailles d'échantillons de 30 ou plus, les utilisateurs devraient déterminer le coefficient de variation de l'estimation et suivre les lignes directrices relatives au niveau de qualité qui figurent ci-dessous. Celles-ci devraient être appliquées, pour la détermination du niveau de qualité d'une estimation, aux estimations pondérées arrondies.

On peut considérer qu'il est possible de divulguer toutes les estimations. Celles d'un niveau de qualité médiocre ou inacceptable doivent cependant être accompagnées d'une mise en garde pour avertir les utilisateurs subséquents.

#### Lignes directrices relatives au niveau de qualité de l'estimation

Niveau de qualité de l'estimation	Lignes directrices
1) Acceptable	<p>Les estimations proviennent d'une taille d'échantillon de 30 ou plus, et présentent de faibles coefficients de variation, de l'ordre de 0,0 à 16,5 %.</p> <p>Aucune mise en garde n'est requise.</p>
2) Médiocre	<p>Les estimations proviennent d'une taille d'échantillon de 30 ou plus, et présentent des coefficients de variation élevés, de l'ordre de 16,6 à 33,3 %.</p> <p>Ces estimations devraient être signalées par la lettre E (ou un quelconque identificateur similaire). Elles devraient être accompagnées d'une mise en garde avertissant les utilisateurs subséquents des niveaux élevés d'erreur associés aux estimations.</p>
3) Inacceptable	<p>Les estimations proviennent d'une taille d'échantillon inférieure à 30, ou présentent des coefficients de variation très élevés, supérieurs à 33,3 %.</p> <p>Statistique Canada recommande de ne pas diffuser d'estimations de qualité inacceptable. Si un utilisateur choisit cependant de le faire, ces estimations devraient alors être signalées à l'aide de la lettre F (ou d'un quelconque identificateur similaire) et devraient être accompagnées de la mise en garde suivante :</p> <p>« Nous informons l'utilisateur que ces estimations (désignées avec la lettre F) ne respectent pas les normes de qualité de Statistique Canada. Les conclusions qui reposeront sur ces données ne seront pas fiables et seront très probablement invalides. »</p>

## 9.6 Seuils pour la diffusion des estimations pour l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada - Fichier des ménages

La taille minimale des estimations pour les ménages au niveau provincial est indiquée dans le tableau ci-dessous. Les estimations plus petites que la taille minimale indiquée dans la colonne « Inacceptable » doivent être signalées de façon appropriée.

**Tableau des seuils pour la diffusion des estimations – Fichier des ménages**

Provinces	CV acceptable 0,0 à 16,5 %	CV médiocre 16,6 à 33,3 %	CV inacceptable > 33,3 %
Terre-Neuve-et-Labrador	3 000 et plus	1 000 à < 3 000	moins de 1 000
Île-du-Prince-Édouard	1 000 et plus	250 à < 1 000	moins de 250
Nouvelle-Écosse	6 000 et plus	1 500 à < 6 000	moins de 1 500
Nouveau-Brunswick	5 000 et plus	1 500 à < 5 000	moins de 1 500
Québec	51 500 et plus	13 000 à < 51 500	moins de 13 000
Ontario	93 500 et plus	23 000 à < 93 500	moins de 23 000
Manitoba	8 000 et plus	2 000 à < 8 000	moins de 2 000
Saskatchewan	6 500 et plus	1 500 à < 6 500	moins de 1 500
Alberta	25 000 et plus	6 000 à < 25 000	moins de 6 000
Colombie-Britannique	29 000 et plus	7 000 à < 29 000	moins de 7 000
<b>Canada</b>	<b>55 000 et plus</b>	<b>13 500 à &lt; 55 000</b>	<b>moins de 13 500</b>

## 9.7 Seuils pour la diffusion des estimations pour l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada - Fichier des personnes

Le tableau suivant spécifie la taille minimale des estimations selon la province et le groupe d'âge. Les estimations plus petites que la taille minimale présentée dans la colonne « Inacceptable » doivent être signalées de façon appropriée.

**Tableau des seuils pour la diffusion des estimations – Fichier des personnes**

Provinces	Groupes d'âge	CV acceptable 0,0 à 16,5 %	CV médiocre 16,6 à 33,3 %	CV inacceptable > 33,3%
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous	27 500 et plus	7 000 à < 27 500	moins de 7 000
	15 à 19	4 500 et plus	1 000 à < 4 500	moins de 1 000
	20 à 24	6 000 et plus	1 500 à < 6 000	moins de 1 500
	25+	30 500 et plus	8 000 à < 30 500	moins de 8 000
Île-du-Prince-Édouard	Tous	6 000 et plus	1 500 à < 6 000	moins de 1 500
	15 à 19	1 500 et plus	500 à < 1 500	moins de 500
	20 à 24	2 000 et plus	500 à < 2 000	moins de 500
	25+	6 500 et plus	1 500 à < 6 500	moins de 1 500
Nouvelle-Écosse	Tous	41 500 et plus	10 500 à < 41 500	moins de 10 500
	15 à 19	9 500 et plus	2 500 à < 9 500	moins de 2 500
	20 à 24	12 500 et plus	3 500 à < 12 500	moins de 3 500
	25+	46 000 et plus	12 000 à < 46 000	moins de 12 000
Nouveau-Brunswick	Tous	35 500 et plus	9 000 à < 35 500	moins de 9 000
	15 à 19	7 000 et plus	2 000 à < 7 000	moins de 2 000
	20 à 24	9 500 et plus	2 500 à < 9 500	moins de 2 500
	25+	40 000 et plus	10 500 à < 40 000	moins de 10 500
Québec	Tous	377 500 et plus	97 000 à < 377 500	moins de 97 000
	15 à 19	73 500 et plus	20 500 à < 73 500	moins de 20 500
	20 à 24	90 500 et plus	26 000 à < 90 500	moins de 26 000
	25+	428 500 et plus	112 000 à < 428 500	moins de 112 000
Ontario	Tous	730 500 et plus	189 000 à < 730 500	moins de 189 000
	15 à 19	135 000 et plus	37 500 à < 135 000	moins de 37 500
	20 à 24	185 500 et plus	54 000 à < 185 500	moins de 54 000
	25+	846 500 et plus	224 000 à < 846 500	moins de 224 000
Manitoba	Tous	52 500 et plus	13 500 à < 52 500	moins de 13 500
	15 à 19	12 500 et plus	3 500 à < 12 500	moins de 3 500
	20 à 24	16 500 et plus	4 500 à < 16 500	moins de 4 500
	25+	59 000 et plus	15 500 à < 59 000	moins de 15 500
Saskatchewan	Tous	41 000 et plus	10 500 à < 41 000	moins de 10 500
	15 à 19	11 000 et plus	3 000 à < 11 000	moins de 3 000
	20 à 24	14 500 et plus	4 000 à < 14 500	moins de 4 000
	25+	47 000 et plus	12 500 à < 47 000	moins de 12 500
Alberta	Tous	155 000 et plus	39 500 à < 155 000	moins de 39 500
	15 à 19	38 500 et plus	11 000 à < 38 500	moins de 11 000
	20 à 24	58 000 et plus	17 000 à < 58 000	moins de 17 000
	25+	177 500 et plus	46 000 à < 177 500	moins de 46 000
Colombie-Britannique	Tous	230 000 et plus	59 500 à < 230 000	moins de 59 500
	15 à 19	42 500 et plus	12 000 à < 42 500	moins de 12 000
	20 à 24	71 500 et plus	21 000 à < 71 500	moins de 21 000
	25+	273 500 et plus	72 000 à < 273 500	moins de 72 000
Canada	Tous	452 500 et plus	112 500 à < 452 500	moins de 112 500
	15 à 19	87 500 et plus	22 000 à < 87 500	moins de 22 000
	20 à 24	129 500 et plus	33 500 à < 129 500	moins de 33 500
	25+	529 000 et plus	132 000 à < 529 000	moins de 132 000



## 10.0 Tables de variabilité d'échantillonnage approximative

Afin de fournir des coefficients de variation (CV) qui pourraient s'appliquer à une gamme étendue d'estimations catégoriques produites à partir de ce fichier de microdonnées et auxquels il serait facilement possible pour l'utilisateur d'avoir accès, un ensemble de tables de variabilité d'échantillonnage approximative a été produit. Ces tables de CV permettent à l'utilisateur d'obtenir un coefficient de variation approximatif fondé sur la taille de l'estimation calculée à partir des données de l'enquête.

Les coefficients de variation sont calculés à l'aide de la formule de la variance pour un échantillonnage aléatoire simple et en y incorporant un facteur qui reflète la nature du plan d'échantillonnage, qui est à plusieurs degrés et qui prévoit la formation de grappes. Ce facteur, appelé l'effet du plan, a été déterminé en calculant premièrement les effets du plan pour une gamme étendue de caractéristiques, puis en choisissant parmi ceux-ci une valeur modérée (habituellement le 75<sup>e</sup> percentile) à utiliser à l'intérieur des tables de CV qui s'appliqueraient ensuite à l'ensemble entier des caractéristiques.

Le tableau ci-dessous indique la valeur modérée des effets du plan, ainsi que les tailles de l'échantillon et les chiffres de population selon la province qui ont été utilisés pour produire les tables de variabilité d'échantillonnage approximative de l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC) pour le fichier des ménages.

### Fichier des ménages

Provinces	Effet du plan	Taille de l'échantillon	Population
Terre-Neuve-et-Labrador	1,07	2 574	201 895
Île-du-Prince-Édouard	1,04	2 281	54 811
Nouvelle-Écosse	1,06	2 537	384 054
Nouveau-Brunswick	1,14	2 454	304 727
Québec	1,06	2 477	3 316 758
Ontario	1,07	1 991	4 819 803
Manitoba	1,04	2 212	457 238
Saskatchewan	1,10	2 318	386 924
Alberta	1,06	2 034	1 323 780
Colombie-Britannique	1,05	2 290	1 749 772
<b>Canada</b>	<b>2,68</b>	<b>23 168</b>	<b>12 999 763</b>

Le tableau ci-dessous indique la valeur modérée des effets du plan, ainsi que les tailles de l'échantillon et les chiffres de population selon la province et le groupe d'âge qui ont été utilisés pour produire les tables de variabilité d'échantillonnage approximative de l'ESUTC pour le fichier des personnes.

### Fichier des personnes

Provinces	Groupes d'âge	Effet du plan	Taille de l'échantillon	Population
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous	1,82	975	426 787
	15 à 19	1,20	283	32 067
	20 à 24	1,22	194	30 932
	25+	1,24	498	363 788
Île-du-Prince-Édouard	Tous	1,49	1 022	114 426
	15 à 19	1,33	286	10 261
	20 à 24	1,25	174	9 477
	25+	1,14	562	94 688
Nouvelle-Écosse	Tous	1,56	1 016	781 935
	15 à 19	1,37	274	61 532
	20 à 24	1,35	196	62 684
	25+	1,12	546	657 719
Nouveau-Brunswick	Tous	1,63	993	627 290
	15 à 19	1,20	258	48 273
	20 à 24	1,44	225	48 862
	25+	1,14	510	530 155
Québec	Tous	1,68	985	6 406 893
	15 à 19	1,33	278	491 574
	20 à 24	1,32	209	479 474
	25+	1,16	498	5 435 844
Ontario	Tous	1,72	849	10 544 992
	15 à 19	1,19	237	865 547
	20 à 24	1,11	153	880 719
	25+	1,33	459	8 798 726
Manitoba	Tous	1,56	987	952 461
	15 à 19	1,22	259	86 140
	20 à 24	1,26	193	85 224
	25+	1,19	535	781 097
Saskatchewan	Tous	1,55	1 056	802 696
	15 à 19	1,29	284	76 152
	20 à 24	1,27	194	75 480
	25+	1,23	578	651 063
Alberta	Tous	1,52	962	2 827 284
	15 à 19	1,24	239	241 882
	20 à 24	1,45	197	273 666
	25+	1,19	526	2 311 736
Colombie-Britannique	Tous	1,58	874	3 696 439
	15 à 19	1,22	254	283 468
	20 à 24	1,24	153	310 872
	25+	1,23	467	3 102 099
<b>Canada</b>	<b>Tous</b>	<b>4,48</b>	<b>9 719</b>	<b>27 181 204</b>
	<b>15 à 19</b>	<b>3,00</b>	<b>2 652</b>	<b>2 196 896</b>
	<b>20 à 24</b>	<b>3,13</b>	<b>1 888</b>	<b>2 257 392</b>
	<b>25+</b>	<b>3,36</b>	<b>5 179</b>	<b>22 726 916</b>

Tous les coefficients de variation inclus dans les tables de variabilité d'échantillonnage approximative sont approximatifs et donc non officiels. Des estimations de la variance réelle pour des variables précises peuvent être obtenues auprès de Statistique Canada, contre remboursement des frais. Les utilisateurs intéressés à calculer les variances exactes pourront se procurer, sans frais, le fichier contenant les poids « bootstrap » ainsi que les programmes nécessaires pour générer les estimations de diverses statistiques.

Étant donné que le CV approximatif est une estimation prudente, l'utilisation de la variance réelle estimée pourrait faire passer l'estimation d'un niveau de qualité à un autre. Par exemple, une estimation *médiocre* pourrait devenir *acceptable* si elle était fondée sur le calcul du CV exact.

Rappelez-vous que : Si le nombre d'observations sur lesquelles une estimation est basée est inférieur à 30, l'estimation pondérée devrait être considérée *inacceptable* et devrait être signalée de façon pertinente, quelle que soit la valeur de son coefficient de variation. Ceci est dû au fait que les formules utilisées pour obtenir une estimation de la variance ne donnent pas de bons résultats pour de petits échantillons.

## **10.1 Comment utiliser les tables de coefficients de variation pour des estimations catégoriques**

Les règles qui suivent devraient permettre à l'utilisateur de déterminer les coefficients de variation approximatifs à partir des tables de variabilité d'échantillonnage approximative pour des estimations du nombre, de la proportion ou du pourcentage de membres de la population visée par l'enquête possédant une certaine caractéristique et pour des rapports et des différences entre de telles estimations.

### **Règle 1 : Estimations du nombre de personnes possédant une caractéristique donnée (agrégats)**

Le coefficient de variation dépend uniquement de la taille de l'estimation elle-même. Dans la table de variabilité d'échantillonnage approximative pour la région géographique appropriée, repérez le nombre estimé dans la colonne la plus à gauche (intitulée « Numérateur du pourcentage ») et suivez les astérisques (le cas échéant) jusqu'au premier chiffre rencontré. Ce chiffre est le coefficient de variation approximatif.

### **Règle 2 : Estimations de proportions ou de pourcentages de personnes possédant une caractéristique donnée**

Le coefficient de variation d'une proportion estimée ou d'un pourcentage estimé dépend à la fois de la taille de la proportion ou du pourcentage et de la taille du total sur lequel la proportion ou le pourcentage repose. Les proportions estimées ou les pourcentages estimés sont relativement plus fiables que les estimations correspondantes du numérateur de la proportion ou du pourcentage, lorsque la proportion ou que le pourcentage repose sur un sous-groupe de la population. La proportion, par exemple, d'anciens fumeurs qui ont cessé pour des problèmes actuels de santé est plus fiable que le nombre estimé d'anciens fumeurs qui ont cessé pour des problèmes actuels de santé. (Remarquez que dans les tables la valeur des coefficients de variation diminue lorsqu'on les lit de gauche à droite.)

Lorsque la proportion ou que le pourcentage repose sur la population totale de la région géographique visée par la table, le CV de la proportion ou du pourcentage est le même que le CV du numérateur de la proportion ou du pourcentage. Dans ce cas, la règle 1 peut être appliquée.

Lorsque la proportion ou que le pourcentage repose sur un sous-ensemble de la population totale (p. ex., comme ses membres d'un sexe ou d'un groupe d'âge particulier), on devrait faire référence à la proportion ou au pourcentage (dans le haut de la table) et au numérateur de la proportion ou du pourcentage (dans la colonne de gauche de la table). L'intersection de la rangée et de la colonne appropriées donne le coefficient de variation.

**Règle 3 : Estimations de différences entre des agrégats ou des pourcentages**

L'erreur-type d'une différence entre deux estimations est approximativement égale à la racine carrée de la somme des carrés de chaque erreur-type considérée séparément. C'est-à-dire que l'erreur-type d'une différence ( $\hat{d} = \hat{X}_1 - \hat{X}_2$ ) est :

$$\sigma_{\hat{d}} = \sqrt{(\hat{X}_1 \alpha_1)^2 + (\hat{X}_2 \alpha_2)^2}$$

où  $\hat{X}_1$  est l'estimation 1,  $\hat{X}_2$  est l'estimation 2 et  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $\hat{X}_1$  et  $\hat{X}_2$  respectivement. Le coefficient de variation de  $\hat{d}$  est donné par  $\sigma_{\hat{d}} / \hat{d}$ . Cette formule est exacte pour la différence entre des caractéristiques distinctes et non corrélées, mais n'est autrement qu'approximative.

**Règle 4 : Estimations de rapports**

Dans le cas où le numérateur est un sous-ensemble du dénominateur, le rapport devrait être converti en un pourcentage et la règle 2 appliquée. Cela s'appliquerait, par exemple, au cas où le dénominateur est le nombre de fumeurs et le numérateur, le nombre de fumeurs quotidiens.

Dans le cas où le numérateur n'est pas un sous-ensemble du dénominateur, comme dans l'exemple du rapport du nombre de fumeurs quotidiens comparativement au nombre de non-fumeurs, l'erreur-type du rapport des estimations est approximativement égale à la racine carrée de la somme des carrés de chaque coefficient de variation considéré séparément multipliée par  $\hat{R}$ . C'est-à-dire que l'erreur-type d'un rapport ( $\hat{R} = \hat{X}_1 / \hat{X}_2$ ) est :

$$\sigma_{\hat{R}} = \hat{R} \sqrt{\alpha_1^2 + \alpha_2^2}$$

où  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $\hat{X}_1$  et de  $\hat{X}_2$  respectivement. Le coefficient de variation de  $\hat{R}$  est donné par  $\sigma_{\hat{R}} / \hat{R}$ . La formule tendra à surestimer l'erreur, si  $\hat{X}_1$  et  $\hat{X}_2$  sont corrélés positivement et à la sous-estimer si  $\hat{X}_1$  et  $\hat{X}_2$  sont corrélés négativement.

**Règle 5 : Estimations de différences entre des rapports**

Dans ce cas, les règles 3 et 4 sont combinées. On détermine premièrement les CV pour les deux rapports à l'aide de la règle 4, puis on trouve le CV de leur différence au moyen de la règle 3.

**10.1.1 Exemples d'utilisation des tables de coefficients de variation pour des estimations catégoriques**

Les exemples ci-dessous utilisent des données du fichier annuel de 2002 et sont destinés à aider les utilisateurs à appliquer les règles que nous venons de présenter. Veuillez noter que les données utilisées dans ces exemples diffèrent des véritables résultats de l'enquête et tiennent seulement lieu de guide.

**Exemple 1 : Estimations du nombre de personnes possédant une caractéristique donnée (agrégats)**

Supposons qu'un utilisateur estime que durant la période de référence, 5 414 335 de personnes étaient des fumeurs actuels (DVSST1 = 1) au Canada. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de cette estimation?

- 1) Reportez-vous à la table des coefficients de variation pour le CANADA – Tous les âges du fichier des personnes.

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, 2002 - février à décembre - Fichier des personnes														
Tables de variabilité d'échantillonnage approximative pour le Canada - Tous les âges														
NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ('000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0,1%	1,0%	2,0%	5,0%	10,0%	15,0%	20,0%	25,0%	30,0%	35,0%	40,0%	50,0%	70,0%	90,0%
1	197,2	196,3	195,3	192,3	187,1	181,9	176,4	170,8	165,0	159,0	152,8	139,5	108,0	62,4
2	139,4	138,8	138,1	135,9	132,3	128,6	124,8	120,8	116,7	112,5	108,0	98,6	76,4	44,1
3	113,8	113,3	112,7	111,0	108,0	105,0	101,9	98,6	95,3	91,8	88,2	80,5	62,4	36,0
4	98,6	98,1	97,6	96,1	93,6	90,9	88,2	85,4	82,5	79,5	76,4	69,7	54,0	31,2
5	88,2	87,8	87,3	86,0	83,7	81,3	78,9	76,4	73,8	71,1	68,3	62,4	48,3	27,9
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
75	*****	22,7	22,5	22,2	21,6	21,0	20,4	19,7	19,1	18,4	17,6	16,1	12,5	7,2
80	*****	21,9	21,8	21,5	20,9	20,3	19,7	19,1	18,5	17,8	17,1	15,6	12,1	7,0
85	*****	21,3	21,2	20,9	20,3	19,7	19,1	18,5	17,9	17,2	16,6	15,1	11,7	6,8
90	*****	20,7	20,6	20,3	19,7	19,2	18,6	18,0	17,4	16,8	16,1	14,7	11,4	6,6
95	*****	20,1	20,0	19,7	19,2	18,7	18,1	17,5	16,9	16,3	15,7	14,3	11,1	6,4
100	*****	19,6	19,5	19,2	18,7	18,2	17,6	17,1	16,5	15,9	15,3	13,9	10,8	6,2
125	*****	17,6	17,5	17,2	16,7	16,3	15,8	15,3	14,8	14,2	13,7	12,5	9,7	5,6
150	*****	16,0	15,9	15,7	15,3	14,8	14,4	13,9	13,5	13,0	12,5	11,4	8,8	5,1
200	*****	13,9	13,8	13,6	13,2	12,9	12,5	12,1	11,7	11,2	10,8	9,9	7,6	4,4
250	*****	12,4	12,4	12,2	11,8	11,5	11,2	10,8	10,4	10,1	9,7	8,8	6,8	3,9
300	*****	*****	11,3	11,1	10,8	10,5	10,2	9,9	9,5	9,2	8,8	8,1	6,2	3,6
350	*****	*****	10,4	10,3	10,0	9,7	9,4	9,1	8,8	8,5	8,2	7,5	5,8	3,3
400	*****	*****	9,8	9,6	9,4	9,1	8,8	8,5	8,3	8,0	7,6	7,0	5,4	3,1
450	*****	*****	9,2	9,1	8,8	8,6	8,3	8,1	7,8	7,5	7,2	6,6	5,1	2,9
500	*****	*****	8,7	8,6	8,4	8,1	7,9	7,6	7,4	7,1	6,8	6,2	4,8	2,8
750	*****	*****	*****	7,0	6,8	6,6	6,4	6,2	6,0	5,8	5,6	5,1	3,9	2,3
1000	*****	*****	*****	6,1	5,9	5,8	5,6	5,4	5,2	5,0	4,8	4,4	3,4	2,0
1500	*****	*****	*****	*****	4,8	4,7	4,6	4,4	4,3	4,1	3,9	3,6	2,8	1,6
2000	*****	*****	*****	*****	4,2	4,1	3,9	3,8	3,7	3,6	3,4	3,1	2,4	1,4
3000	*****	*****	*****	*****	*****	3,3	3,2	3,1	3,0	2,9	2,8	2,5	2,0	1,1
4000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2,8	2,7	2,6	2,5	2,4	2,2	1,7	1,0
5000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2,5	2,4	2,3	2,2	2,2	2,0	1,5	0,9
6000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2,2	2,1	2,1	2,0	1,8	1,4	0,8
7000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2,0	1,9	1,8	1,7	1,3	0,7
8000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1,8	1,7	1,6	1,2	0,7
9000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1,6	1,5	1,1	0,7
10000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1,5	1,4	1,1	0,6
12500	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1,2	1,0	0,6
15000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0,9	0,5

NOTA : Pour utiliser ces tables correctement, veuillez vous référer à la documentation reliée aux microdonnées.

- 2) L'agrégat estimé (5 414 335) ne figure pas dans la colonne de gauche (la colonne « Numérateur du pourcentage »); il faut donc utiliser le chiffre qui s'en rapproche le plus, c'est-à-dire 5 000 000.
- 3) On trouve le coefficient de variation pour un agrégat estimé en se reportant à la première entrée autre que des astérisques sur cette rangée, c'est-à-dire 2,5 %.

- 4) Le coefficient de variation approximatif de l'estimation est donc 2,5 %. Le résultat selon lequel il y avait 5 414 335 (à être arrondi selon les lignes directrices pour l'arrondissement figurant à la section 9.1) de fumeurs actuels durant la période de référence, peut être publié sans réserve.

**Exemple 2 : Estimations de proportions ou de pourcentages de personnes possédant une caractéristique donnée**

Supposons qu'un utilisateur estime à  $2\,865\,929 / 12\,436\,728 = 23,0\%$  la proportion d'hommes qui fument actuellement au Canada durant la période de référence. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de cette estimation?

- 1) Reportez-vous à la table des coefficients de variation pour le CANADA du fichier des personnes (voir ci-dessus). Le tableau au niveau du CANADA devrait être utilisé parce qu'il est le plus petit tableau qui contient le domaine de l'estimation, tous les hommes au Canada.
- 2) Parce que l'estimation est un pourcentage fondé sur un sous-ensemble de la population totale (c'est-à-dire les hommes), il faut utiliser à la fois le pourcentage (23,0 %) et la portion numérateur du pourcentage (2 865 929) pour déterminer le coefficient de variation.
- 3) Le numérateur, 2 865 929, ne figure pas dans la colonne de gauche (la colonne « Numérateur du pourcentage »); il faut donc utiliser le chiffre qui s'en rapproche le plus, soit 3 000 000. De même, l'estimation du pourcentage ne figure dans l'en-tête d'aucune colonne; il faut donc utiliser la proportion qui s'en rapproche le plus, soit 25,0 %.
- 4) Le chiffre indiqué à l'intersection de la rangée et de la colonne utilisées, soit 3,1 %, est le coefficient de variation à employer.
- 5) Le coefficient de variation approximatif de l'estimation est donc 3,1 %. Le résultat selon lequel 23,0 % des hommes fument actuellement, peut être publié sans réserve.

**Exemple 3 : Estimations de différences entre des agrégats ou des pourcentages**

Supposons qu'un utilisateur estime à  $2\,548\,406 / 12\,814\,359 = 19,9\%$  la proportion de femmes qui fument actuellement au Canada et à  $2\,865\,929 / 12\,436\,728 = 23,0\%$  la proportion d'hommes qui fument actuellement au Canada. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de la différence entre ces deux estimations?

- 1) L'utilisation de la table des coefficients de variation pour le CANADA du fichier des personnes (voir ci-dessus) de la même façon que celle décrite dans l'exemple 2, donne un CV de l'estimation pour les femmes de 3,2 % et un CV de l'estimation pour les hommes de 3,1 %.

- 2) En utilisant la règle 3, l'erreur-type d'une différence ( $\hat{d} = \hat{X}_1 - \hat{X}_2$ ) est :

$$\sigma_{\hat{d}} = \sqrt{(\hat{X}_1\alpha_1)^2 + (\hat{X}_2\alpha_2)^2}$$

où  $\hat{X}_1$  est l'estimation 1 (hommes),  $\hat{X}_2$  est l'estimation 2 (femmes) et  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $\hat{X}_1$  et de  $\hat{X}_2$  respectivement.

C'est-à-dire que l'erreur-type de la différence  $\hat{d} = 0,230 - 0,199 = 0,031$  est :

$$\begin{aligned}\sigma_{\hat{d}} &= \sqrt{[(0,230)(0,031)]^2 + [(0,199)(0,032)]^2} \\ &= \sqrt{(0,00005) + (0,00004)} \\ &= 0,009\end{aligned}$$

- 3) Le coefficient de variation de  $\hat{d}$  est donné par  $\sigma_{\hat{d}} / \hat{d} = 0,009 / 0,031 = 0,290$ .
- 4) Le coefficient de variation approximatif de la différence entre les estimations est donc 29,0 %. La différence entre les estimations est considérée médiocre et Statistique Canada recommande de ne pas publier cette estimation. Cependant, si l'utilisateur choisit de publier cette donnée, elle devra être désignée ainsi en utilisant la lettre E (ou un autre identificateur semblable) et être accompagnée d'un avertissement mettant les utilisateurs subséquents en garde contre les hauts taux d'erreur associés à l'estimation.

#### Exemple 4 : Estimations de rapports

Supposons qu'un utilisateur estime à 237 261 le nombre de femmes âgées de 15 à 19 ans qui fument actuellement et à 220 511 le nombre d'hommes âgés de 15 à 19 ans qui fument actuellement. L'utilisateur est intéressé à comparer l'estimation des femmes à celle des hommes sous la forme d'un rapport. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de cette estimation?

- 1) Tout d'abord, cette estimation est une estimation d'un rapport, où le numérateur de l'estimation ( $\hat{X}_1$ ) est le nombre de femmes âgées de 15 à 19 ans qui fument actuellement. Le dénominateur de l'estimation ( $\hat{X}_2$ ) est le nombre d'hommes âgés de 15 à 19 ans qui fument actuellement.
- 2) Reportez-vous à la table des coefficients de variation pour le CANADA – 15 à 19 ans du fichier des personnes.

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, 2002 - février à décembre - Fichier des personnes**

**Tables de variabilité d'échantillonnage approximative pour le Canada - 15 à 19 ans**

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0,1%	1,0%	2,0%	5,0%	10,0%	15,0%	20,0%	25,0%	30,0%	35,0%	40,0%	50,0%	70,0%	90,0%
1	95,8	95,3	94,9	93,4	90,9	88,3	85,7	83,0	80,2	77,3	74,2	67,8	52,5	30,3
2	67,7	67,4	67,1	66,0	64,3	62,5	60,6	58,7	56,7	54,6	52,5	47,9	37,1	21,4
3	*****	55,0	54,8	53,9	52,5	51,0	49,5	47,9	46,3	44,6	42,9	39,1	30,3	17,5
4	*****	47,7	47,4	46,7	45,5	44,2	42,9	41,5	40,1	38,6	37,1	33,9	26,2	15,2
5	*****	42,6	42,4	41,8	40,7	39,5	38,3	37,1	35,9	34,6	33,2	30,3	23,5	13,6
6	*****	38,9	38,7	38,1	37,1	36,1	35,0	33,9	32,7	31,5	30,3	27,7	21,4	12,4
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
95	*****	*****	*****	9,6	9,3	9,1	8,8	8,5	8,2	7,9	7,6	7,0	5,4	3,1
100	*****	*****	*****	9,3	9,1	8,8	8,6	8,3	8,0	7,7	7,4	6,8	5,2	3,0
125	*****	*****	*****	*****	8,1	7,9	7,7	7,4	7,2	6,9	6,6	6,1	4,7	2,7
150	*****	*****	*****	*****	7,4	7,2	7,0	6,8	6,5	6,3	6,1	5,5	4,3	2,5
200	*****	*****	*****	*****	6,4	6,2	6,1	5,9	5,7	5,5	5,2	4,8	3,7	2,1
250	*****	*****	*****	*****	*****	5,6	5,4	5,2	5,1	4,9	4,7	4,3	3,3	1,9
300	*****	*****	*****	*****	*****	5,1	4,9	4,8	4,6	4,5	4,3	3,9	3,0	1,7
350	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4,6	4,4	4,3	4,1	4,0	3,6	2,8	1,6
400	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4,3	4,1	4,0	3,9	3,7	3,4	2,6	1,5
450	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3,9	3,8	3,6	3,5	3,2	2,5	1,4
500	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3,7	3,6	3,5	3,3	3,0	2,3	1,4
750	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2,7	2,5	1,9	1,1
1000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2,1	1,7	1,0
1500	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0,8

**NOTA : Pour utiliser ces tables correctement, veuillez vous référer à la documentation reliée aux microdonnées.**

- 3) Le numérateur de cette estimation de rapport est 237 261. Le chiffre qui s'en rapproche le plus est 250 000. On trouve le coefficient de variation pour cette estimation en se reportant à la première entrée autre que des astérisques sur cette rangée, soit 5,6 %.
- 4) Le dénominateur de cette estimation de rapport est 220 511. Le chiffre qui s'en rapproche le plus est 200 000. On trouve le coefficient de variation pour cette estimation en se reportant à la première entrée autre que des astérisques sur cette rangée, soit 6,4 %.
- 5) Le coefficient de variation approximatif de l'estimation du rapport est donc donné par la règle 4, qui est :

$$\alpha_{\hat{R}} = \sqrt{\alpha_1^2 + \alpha_2^2}$$

où  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $\hat{X}_1$  et  $\hat{X}_2$  respectivement.

C'est-à-dire que :

$$\begin{aligned}\alpha_{\hat{R}} &= \sqrt{(0,056)^2 + (0,064)^2} \\ &= \sqrt{0,003136 + 0,004096} \\ &= 0,085\end{aligned}$$

- 6) Le rapport obtenu entre les femmes et les hommes âgés de 15 à 19 ans qui fument actuellement est 237 261 / 220 511, c'est-à-dire 1,08 (à être arrondi selon les lignes directrices pour l'arrondissement figurant à la section 9.1). Le coefficient de variation de cette estimation est 8,5 %, ce qui fait qu'on peut la diffuser sans réserve.

## 10.2 Comment utiliser les tables de coefficients de variation pour obtenir des limites de confiance

Bien que les coefficients de variation soient beaucoup utilisés, l'intervalle de confiance d'une estimation est une mesure plus intuitivement significative de l'erreur d'échantillonnage. Un intervalle de confiance constitue une déclaration du niveau de confiance selon laquelle la valeur vraie pour la population se situe à l'intérieur d'une gamme précisée de valeurs. Par exemple, un intervalle de confiance de 95 % peut être décrit comme suit :

Si l'échantillonnage de la population est répété indéfiniment, chaque échantillon menant à un nouvel intervalle de confiance pour une estimation, l'intervalle englobera alors dans 95 % des échantillons la valeur vraie de la population.

En utilisant l'erreur-type d'une estimation, des intervalles de confiance pour des estimations peuvent être obtenues en partant de l'hypothèse qu'aux termes d'un échantillonnage répété de la population, les diverses estimations obtenues pour une caractéristique donnée de la population se répartiront normalement autour de la valeur vraie de la population. Selon cette hypothèse, il y a environ 68 chances sur 100 que l'écart entre une estimation de l'échantillon et la valeur vraie pour la population soit inférieur à une erreur-type, environ 95 chances sur 100 que l'écart soit inférieur à deux erreurs-types et environ 99 chances sur 100 que l'écart soit inférieur à trois erreurs-types. Ces différents degrés de confiance sont désignés sous le nom de niveaux de confiance.

Des intervalles de confiance pour une estimation  $\hat{X}$  sont généralement exprimés sous forme de deux chiffres, un inférieur et un supérieur à l'estimation, comme étant  $(\hat{X} - k, \hat{X} + k)$ , où  $k$  est déterminé suivant le niveau de confiance désiré et l'erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Des intervalles de confiance pour une estimation peuvent être calculés directement à partir des tables de variabilité d'échantillonnage approximative, en déterminant d'abord à partir de la table appropriée le coefficient de variation de l'estimation  $\hat{X}$ , puis en utilisant la formule suivante pour le convertir à un intervalle de confiance ( $IC_{\hat{X}}$ ) :

$$IC_{\hat{X}} = (\hat{X} - t\hat{X}\alpha_{\hat{X}}, \hat{X} + t\hat{X}\alpha_{\hat{X}})$$

où  $\alpha_{\hat{X}}$  est le coefficient de variation déterminé de  $\hat{X}$ , et

$t = 1$  si l'on désire un intervalle de confiance de 68 %;

$t = 1,6$  si l'on désire un intervalle de confiance de 90 %;  
 $t = 2$  si l'on désire un intervalle de confiance de 95 %;  
 $t = 2,6$  si l'on désire un intervalle de confiance de 99 %.

**Nota :** Les lignes directrices pour la diffusion des estimations s'appliquent également aux intervalles de confiance. S'il est impossible, par exemple, de diffuser une estimation, on ne peut alors pas non plus communiquer un intervalle de confiance.

### 10.2.1 Exemple d'utilisation des tables de coefficients de variation pour obtenir des limites de confiance

Un intervalle de confiance de 95 % pour la proportion estimée des hommes qui fument actuellement (d'après l'exemple 2 à la section 10.1.1) serait calculé comme suit :

$$\hat{X} = 23,0 \% \text{ (ou exprimé sous forme de proportion } 0,230)$$

$$t = 2$$

$\alpha_{\hat{x}} = 3,1 \%$  (0,031 exprimé sous forme de proportion) est le coefficient de variation de cette estimation, tel que déterminé à partir des tables.

$$IC_{\hat{x}} = \{0,230 - (2) (0,230) (0,031), 0,230 + (2) (0,230) (0,031)\}$$

$$IC_{\hat{x}} = \{0,230 - 0,014, 0,230 + 0,014\}$$

$$IC_{\hat{x}} = \{0,216, 0,244\}$$

Avec un intervalle de confiance de 95 %, on peut dire qu'entre 21,6 % et 24,4 % des hommes fument actuellement.

### 10.3 Comment utiliser les tables de coefficients de variation pour effectuer un test $t$

Des erreurs-types peuvent aussi être utilisées pour effectuer des tests d'hypothèses, une procédure destinée à distinguer des paramètres d'une population à l'aide d'estimations d'un échantillon. Ces estimations peuvent être des chiffres, des moyennes, des pourcentages, des rapports, etc. Les tests peuvent être effectués à divers niveaux de signification, où un niveau de signification est la probabilité de conclure que les caractéristiques sont différentes quand, en fait, elles sont identiques.

Supposons que  $\hat{X}_1$  et  $\hat{X}_2$  sont des estimations d'un échantillon pour deux caractéristiques qui nous intéressent. Supposons également que l'erreur-type de la différence  $\hat{X}_1 - \hat{X}_2$  est  $\sigma_{\hat{d}}$ .

Si  $t = \frac{\hat{X}_1 - \hat{X}_2}{\sigma_{\hat{d}}}$  se situe entre -2 et 2, aucune conclusion à propos de la différence entre les

caractéristiques n'est alors justifiée au niveau de signification de 5 %. Si, cependant, ce rapport est inférieur à -2 ou supérieur à +2, la différence observée est significative au niveau de 0,05. C'est-à-dire que la différence entre les estimations est significative.

### 10.3.1 Exemple d'utilisation des tables de coefficients de variation pour effectuer un test $t$

Supposons que l'utilisateur désire tester, au niveau de signification de 5 %, l'hypothèse selon laquelle il n'y a pas de différence entre la proportion d'hommes qui fument actuellement et la proportion de femmes qui fument actuellement. D'après l'exemple 3 à la section 10.1.1, il s'est avéré que l'erreur-type de la différence entre ces deux estimations était 0,009. Par conséquent,

$$t = \frac{\hat{X}_1 - \hat{X}_2}{\sigma_d} = \frac{0,230 - 0,199}{0,009} = \frac{0,031}{0,009} = 3,44$$

Puisque  $t = 3,44$  est plus grand que 2, il faut en conclure qu'il existe une différence significative entre les deux estimations au niveau de signification de 0,05.

## 10.4 Coefficients de variation pour des estimations quantitatives

Il faudrait produire des tables spéciales afin de déterminer l'erreur d'échantillonnage d'estimations quantitatives, ce qui n'a pas été fait, parce que la plupart des variables pour l'Enquête de surveillance sur l'usage du tabac au Canada sont principalement de nature catégorique.

En général cependant, le coefficient de variation d'un total quantitatif sera supérieur au coefficient de variation de l'estimation de la catégorie correspondante (c'est-à-dire l'estimation du nombre de personnes retenues dans l'estimation quantitative). S'il est impossible de diffuser l'estimation de la catégorie correspondante, on ne pourra pas non plus communiquer l'estimation quantitative. Par exemple, le coefficient de variation du nombre total de cigarettes fumées le samedi serait supérieur au coefficient de variation de la proportion correspondante de fumeurs actuels. Si, par conséquent, le coefficient de variation de la proportion est inacceptable (rendant la proportion non diffusable), il en sera de même du coefficient de variation de l'estimation quantitative correspondante (rendant cette estimation quantitative non diffusable).

Des coefficients de variation de telles estimations peuvent être calculés, au besoin, pour une estimation précise à l'aide d'une technique appelée pseudo-répétition, ce qui veut dire diviser les enregistrements inclus dans les fichiers de microdonnées en sous-groupes (ou répétitions) et déterminer la variation à l'intérieur de l'estimation de répétition en répétition. Les utilisateurs qui désirent calculer des coefficients de variation pour des estimations quantitatives peuvent communiquer avec Statistique Canada afin d'obtenir des conseils sur l'allocation d'enregistrements à des répétitions appropriées et sur les formules à employer à l'intérieur de ces calculs.

### **10.5 Tables des coefficients de variation – Fichier des ménages**

Consulter le fichier ESUTC2008\_C1\_MN\_CVTabF.pdf pour les tables de coefficient de variation pour le fichier des ménages du cycle 1 de 2008.

### **10.6 Tables des coefficients de variation – Fichier des personnes**

Consulter le fichier ESUTC2008\_C1\_PR\_CVTabF.pdf pour les tables de coefficient de variation pour le fichier des personnes du cycle 1 de 2008.

### **10.7 L'utilisation de BOOTVAR**

Veillez prendre note que les poids bootstrap sont fournis et devraient être utilisés pour calculer la variance. BOOTVAR est un programme macro qui peut être utilisé pour calculer la variance en utilisant les poids bootstrap. Il est disponible sur le site Web de Statistique Canada où les utilisateurs peuvent télécharger les versions SAS ou SPSS. Pour plus d'information concernant l'usage de BOOTVAR pour faire des estimations de variances à l'aide de la méthode bootstrap, allez au [http://www.statcan.ca/francais/rdc/whatdata\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/rdc/whatdata_f.htm).

## 11.0 Pondération

Pour le fichier de microdonnées, des poids statistiques ont été placés pour chaque enregistrement pour représenter le nombre de ménages ou de personnes que chaque enregistrement échantillonné représente. Un poids a été calculé pour chaque ménage et, dans un fichier différent, un poids pour chaque personne.

La pondération pour l'Enquête de surveillance sur l'usage du tabac au Canada comprend plusieurs étapes :

- calcul du poids de base,
- le facteur de compensation pour la non-réponse,
- un ajustement pour la sélection d'une ou deux personnes dans le ménage,
- l'élimination des enregistrements hors du champ de l'enquête, et finalement
- un ajustement pour rendre les estimations de la population cohérentes avec les totaux connus, soit province-âge-sexe des projections démographiques du recensement pour les personnes de 15 ans et plus.

### 11.1 Procédures de pondération pour les fichiers des ménages et des personnes

#### 1. Calcul du poids pour le numéro de téléphone

Chaque numéro de téléphone dans l'échantillon a reçu un poids de base,  $W_1$ , égal à l'inverse de sa probabilité de sélection.

$$W_1 = \left( \frac{\text{Nombre total de numéros de téléphone pouvant être échantillonnés pour province - mois}}{\text{Nombre de numéros de téléphone échantillonnés pour province - mois}} \right)$$

Il y avait 70 181 numéros de téléphone dans l'échantillon avec des poids attribués.

#### 2. Ajustement pour les numéros de téléphone non résolus

Il y a eu 4 094 numéros de téléphone qui n'ont pas été résolus, laissant 66 087 numéros de téléphone résolus. Il n'a pas été déterminé si ces numéros de téléphone non résolus appartenaient à un ménage, une entreprise ou étaient hors du champ de l'enquête. Chaque numéro de téléphone avait un indicateur signalant si l'on s'attendait que le numéro serait une résidence, une entreprise ou de genre inconnu et un autre indicateur signalant s'il avait été éliminé avant la collecte comme étant hors service ou une entreprise. L'ajustement pour les numéros de téléphone non résolus a été fait par province-mois, par genre de ligne prévu, et selon si le numéro a été envoyé aux intervieweurs ou pas.

Pour chaque province-mois-genre de ligne prévu-envoyé,

$$W_2 = W_1 * \left( \frac{\sum W_1 \text{ pour numéros de téléphone résolus} + \sum W_1 \text{ pour numéros de téléphone non résolus}}{\sum W_1 \text{ pour numéros de téléphone résolus}} \right)$$

#### 3. Éliminer les numéros de téléphone hors du champ de l'enquête

Les numéros de téléphone correspondant à une entreprise, hors service ou hors du champ de l'enquête, tels les chalets, ont été éliminés après l'ajustement pour la non-réponse du téléphone. Veuillez prendre note que si les données pour le ménage ou pour une personne étaient présentes alors le numéro de téléphone était considéré comme étant celui d'un ménage. Il y

avait 38 508 numéros de téléphone qui étaient hors du champ de l'enquête et 27 579 numéros qui appartenaient à un ménage.

#### 4. Ajustement pour la non-réponse pour le nombre de lignes téléphoniques dans le ménage

Le nombre de lignes téléphoniques dans le ménage a été calculé. Si le nombre de lignes téléphoniques différentes dans le ménage ne pouvait être calculé mais que des données existaient pour le ménage ou pour une personne, la valeur de 1 a été imputée pour conserver de bonnes données. Après l'imputation, il restait 4 025 numéros de téléphone pour lesquels le nombre de lignes manquait toujours. Donc, il y avait 23 554 ménages dont l'information a été calculée ou imputée. L'ajustement a été fait au niveau province-mois.

$$W_3 = W_2 * \left( \frac{\sum W_2 \text{ pour ménages avec nombre de lignes} + \sum W_2 \text{ pour ménages avec nombre de lignes manquant}}{\sum W_2 \text{ pour ménages avec nombre de lignes}} \right)$$

#### 5. Calcul du poids des ménages avec l'ajustement pour les lignes téléphoniques multiples

Les poids des ménages avec plus d'une ligne téléphonique (avec différents numéros de téléphone) ont été ajustés à la baisse pour prendre en compte le fait que ces ménages avaient une plus grande probabilité de sélection. Le poids pour chaque ménage a été divisé par le nombre de lignes téléphoniques résidentielles distinctes (maximum 4) qui desservait le ménage. L'ajustement a été fait au niveau province-mois.

$$W_4 = \left( \frac{W_3}{\text{Nombre de lignes téléphoniques dans le champ d'enquête dans le ménage}} \right)$$

#### 6. Ajustement pour les ménages non répondants

Les répondants du ménage ont répondu aux questions sur leurs habitudes de fumer. Si ces questions n'ont pas été complétées, refusées ou remplies partiellement, le ménage a été considéré comme non-répondant. Il y a eu 386 non-répondants. Donc 23 168 ménages pondérés dans le champ d'enquête ont été utilisés et ajustés par province-mois.

$$W_5 = W_4 * \left( \frac{\sum W_4 \text{ pour ménages répondants} + \sum W_4 \text{ pour ménages non répondants}}{\sum W_4 \text{ pour ménages répondants}} \right)$$

### 11.2 Procédures de pondération pour le fichier des ménages

#### 7. Ajustement pour totaux externes connus de ménages par province-mois

On a calculé un ajustement aux poids des ménages pour chaque enregistrement par province et mois pour s'assurer que les estimations du nombre de ménages étaient cohérentes avec des totaux externes connus de ménages. Le facteur d'ajustement par province-mois (P-M) est défini comme suit :

$$W_6 = W_5 * \left( \frac{\text{Totaux externes connus de ménages pour } P - M}{\sum W_5 \text{ pour les ménages répondants dans l'échantillon par } P - M} \right)$$

Les poids des ménages,  $W_6$ , obtenus après cette étape, sont finals et apparaissent sur le fichier de microdonnées du ménage.

### 11.3 Procédures de pondération pour le fichier des personnes

#### 7. Éliminer les ménages où personne n'a été sélectionné

Il y avait 13 438 ménages où personne n'a été sélectionné pour compléter la portion sur l'usage du tabac ou la personne sélectionnée n'a pas été retenue à cause du sous-échantillonnage des individus. Ces ménages ont été éliminés parce qu'ils n'avaient aucune information au niveau de la personne. Environ 70 % des répondants sélectionnés âgés de 25 ans et plus n'ont pas été retenus. Il y avait 9 730 ménages où nous avons sélectionné un répondant. Il y avait 8 305 ménages avec une personne sélectionnée et 1 425 avec deux personnes sélectionnées.

#### 8. Calcul du poids de groupe

Tous les ménages répondants dans l'enquête ayant une liste complète des membres (c.-à-d. aucun âge manquant) reçoivent un poids de groupe. À partir de la liste des membres, trois indicateurs sont placés pour indiquer la présence d'une personne dans les groupes d'âge suivants : 15 à 19, 20 à 24 et 25 ans et plus. Si un ou deux groupes d'âge sont présents, un individu a été sélectionné dans chaque groupe d'âge présent (c.-à-d. la probabilité de sélection du groupe d'âge est 1). Donc, le poids n'est pas augmenté. Toutefois, si les trois groupes d'âge sont présents, deux personnes ont été sélectionnées et la probabilité de sélectionner le groupe d'âge est de 2 sur 3 groupes d'âge. Le poids est donc augmenté par son inverse.

Si 1 ou 2 groupes d'âge présent(s),  $W_6 = W_5$ .

Si tous les 3 groupes d'âge présents,  $W_6 = W_5 * 3/2$ .

#### 9. Calcul du poids des ménages pour les personnes sélectionnées

Les 8 305 + 2(1 425) = 11 155 personnes sélectionnées sont associées avec des ménages répondants faisant partis du champ de l'enquête et ont conservées le poids correspondant,  $W_6$ .

#### 10. Calcul du sous-poids de la personne sélectionnée

Tous les individus dans la population de l'enquête ont reçu un poids. Le poids est augmenté par le nombre de personnes dans le groupe d'âge sélectionné et l'inverse du facteur de sous-échantillonnage.

$$W_7 = W_6 * \left( \frac{\text{Nombre de personnes dans le groupe d'âge choisi}}{\text{Facteur de sous-échantillonnage}} \right)$$

Le facteur de sous-échantillonnage est de 1 pour les groupes d'âge 15 à 19 et 20 à 24. Le facteur de sous-échantillonnage pour le groupe d'âge 25 ans et plus avait déjà été assigné et variait de 20,8 % à 32,1 %, selon la province.

## 11. Ajustement pour les individus non répondants

Le fichier des personnes comprend les enregistrements des répondants individuels qui ont donné l'information aux questions sur les habitudes de fumer et qui ont fourni une date de naissance correspondant à l'âge indiqué dans la liste des membres. Il y a eu 1 438 non-répondants.

Donc, nous avons utilisé 9 719 poids des individus dans le champ d'enquête et ajusté selon la province, le groupe d'âge tiré de la liste des membres (15 à 19, 20 à 24, 25 à 44, 45 à 64, 65 ans et plus) et le sexe.

$$W_8 = W_7 * \left( \frac{\sum W_7 \text{ pour personnes répondante } s + \sum W_7 \text{ pour personnes non répondante } s}{\sum W_7 \text{ pour personnes répondante } s} \right)$$

## 12. Ajustement pour totaux externes

On a calculé un ajustement aux poids des personnes pour s'assurer que les estimations de la population étaient cohérentes avec des totaux externes de population pour les personnes de 15 ans et plus. Ceci est connu comme la post-stratification. Les totaux externes suivants ont été utilisés :

- 1) Totaux mensuels de population pour chaque province.
- 2) Pour le cycle 1 et le cycle 2 :  
totaux de population selon la province, le sexe et les groupes d'âge suivants :  
15 à 19, 20 à 24, 25 à 34, 35 à 44, 45 à 54, 55 à 64, et 65 ans et plus. La moyenne de ces totaux a été faite pour la période d'enquête.

Pour le sommaire annuel :  
totaux de population selon la province, le sexe et les groupes d'âge suivants :  
15 à 19, 20 à 24, 25 à 29, 30 à 34, 35 à 39, 40 à 44, 45 à 49, 50 à 54, 55 à 59,  
60 à 64, 65 à 69 et 70 ans et plus. La moyenne de ces totaux a été faite pour la période d'enquête.

La méthode appelée GREG, soit la régression généralisée, a été utilisée pour modifier les poids afin de s'assurer que les estimations de l'enquête concordaient avec les totaux externes simultanément pour les deux dimensions.

Après cette étape, les poids obtenus pour les personnes sont considérés comme finals et apparaissent au fichier de microdonnées de la personne.

## **12.0 Questionnaire**

Consulter le fichier ESUTC2008\_C1\_QuestF.pdf pour le questionnaire français utilisé pour le cycle 1 de 2008.



## **13.0 Clichés d'enregistrement à valeurs univariées**

### **13.1 Cliché d'enregistrement à valeurs univariées – Fichier des ménages**

Consulter le fichier ESUTC2008\_C1\_MN\_LvCds.pdf pour le cliché d'enregistrement à chiffres univariés pour le fichier des ménages du cycle 1 de 2008.

### **13.2 Cliché d'enregistrement à valeurs univariées – Fichier des personnes**

Consulter le fichier ESUTC2008\_C1\_PR\_LvCds.pdf pour le cliché d'enregistrement à chiffres univariés pour le fichier des personnes du cycle 1 de 2008.